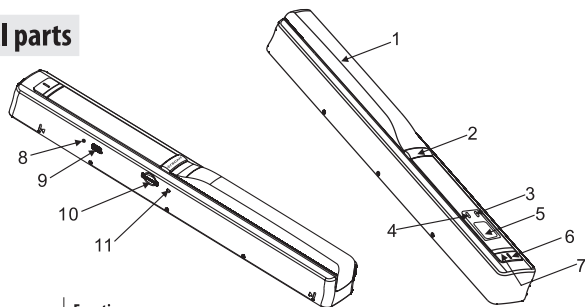


Key features

- Color JPG/PDF scan selection
- 900/600/300 dpi scan selection
- Directly save JPG/PDF files to the micro SD card
- Support micro SD card up to 32GB
- Driver free to download for Windows 7/Vista/XP and Mac OS10.4 or above (directly plug-in, driver installation not required)

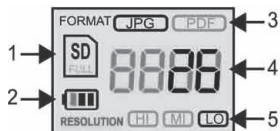
Functional parts



Part	Function
1 Battery door	For 2xAA alkaline batteries
2 Power/Scan	Power On/Off: Press and hold this key for 2 seconds to turn power on or off. In power on mode, press this button to start scan, press this button again to stop
3 Error LED indicator	Overspeed: Red LED on
4 Scan LED indicator	Ready for scan; Green LED on
5 LCD screen	Scanning status display
6 Resolution	Select High(900dpi)/Medium(600dpi)/Low(300dpi) resolution; High/Medium/Low resolution mode icon will be displayed on status LCD
7 JPG/PDF	Select JPG/PDF scan, JPG/PDF mode icon will be displayed on status LCD
8 Time set	Press to enter Time setting mode
9 USB interface	Download scanned file to a computer via USB cable provided.
10 SD card slot	micro SD card storage location.
11 Format button	Press this button to format the micro SD card.

Explanation of the status icons

Item	Function	Description
1	SD card indicator	Photos will be stored in micro SD card
2	Battery Indicator	Battery is full Empty battery
3	Format	JPG/PDF
4	Counting Indicator	Show scanned files in micro SD card
5	Selected resolution	HI:900 dpi / MI: 600dpi / LO:300 dpi



Using the scanner

Installing the battery

1. Open the battery door.
2. Insert 2xAA alkaline batteries into the battery compartment.
3. Turn on the scanner by pressing the [POWER] button for 2 seconds.

Inserting a micro SD memory card (not Included)

You must insert a micro SD Card (not supplied) to record and store your pictures. Inserting the micro SD memory card:

1. Turn OFF the scanner.
2. Insert the micro SD card into the micro SD card slot, gently press in until card is latched.

Note: Do not force the card into the slot; forcing may damage scanner and the micro SD memory card. Align micro SD card position (as marked) and try again. The micro SD memory card must be formatted before scanning. See the following instruction.

Formatting the micro SD memory card

1. Insert a new micro SD card into the scanner, then turn on the scanner.
2. Press the format button into format mode. "F" shows on the LCD.
3. Press the Power/Scan button to start formatting the micro SD card.
4. SD card indicator will blink until format is complete.

Date and time setting

1. Press TIME SET button (located next to USB socket)
2. LCD screen will show 1 XX, use buttons JPG/PDF and DPI to increase/decrease values.
3. Press SCAN button to confirm and set next value.
4. Date and time values are shown in the following order:
1 XX year, 2 XX month, 3 XX day, 4 XX hour, 5 XX minute
5. Once all values are entered press TIME SET button again to exit.

Setting the resolution

- Press the [DPI] button to select High/Medium/Low resolution. HI/MI/LO resolution icon will be displayed on status LCD.

Setting the scan mode

- Press the [JPG/PDF] button to select JPG/PDF mode, JPG/PDF icon will be displayed on status LCD.

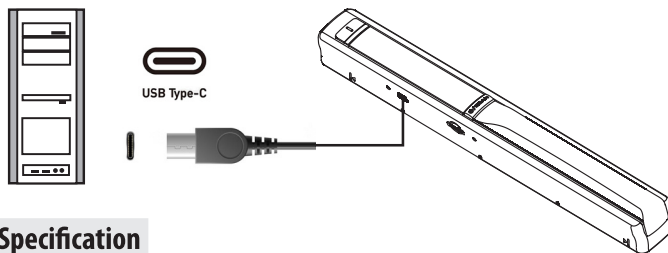
How to scan

- Hold the document firmly by one hand.
- Place the scanner on the start-scanning position.
- Hold the scanner tight and press the scan button once.
- Slide the scanner slowly and keep your hand stable to get the best quality picture.
- Press again to stop scanning.



Connect to computer

You may also connect your scanner to your computer and view pictures on the computer monitor.



Specification

Image sensor	A4 Color Contact Image Sensor	
Number of sensor	5136 dots (1st~5104 dots available)	
Resolution	Low resolution: 300x300 dpi (default), Medium resolution: 600x600 dpi, High resolution: 900x900 dpi	
Maximum scanning speed for A4 size document	Color High resolution	12 Seconds
	Color Medium resolution	8 Seconds
	Color Low resolution	3 Seconds
Capacity (Based on 1GB micro SD card. Scan A4 size file, the quantity of scans varies depending on the content complexity)	900 dpi color	110 Photos (Min.)
	600 dpi color	250 Photos (Min.)
	300 dpi color	850 Photos (Min.)
Scan width	8.27"	
Scan length	High: 35"; Medium: 45"; Low: 98"	
File format	JPG(default)/PDF	
LCD	Scanning status display	
Auto Power Off	3 Minutes	
USB Port	USB-C	
External memory	micro SD Card	
Standard Battery	2xAA alkaline batteries	

Computer system minimum requirement

- Windows XP SP2/Vista and Mac OS 10.4 or above (direct plug-in, driver installation not required)
- Pentium III or above
- RAM: 256MB
- Interface: USB port

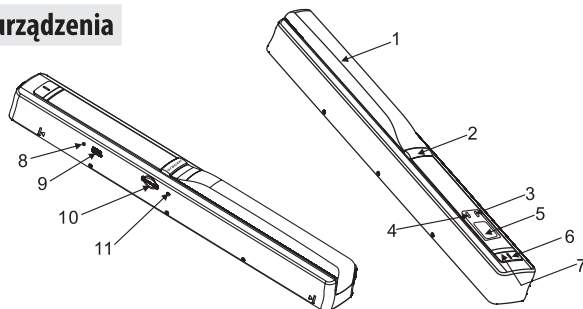
Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
Cannot turn on the scanner	1. Low battery power 2. Battery not inserted properly	Replace or install the battery correctly
Pictures cannot be saved when you are scanning them	1. micro SD card has not been installed 2. Memory is full 3. The micro SD card has not been formatted properly	1. Install micro SD card 2. Download the pictures from the scanner to the computer to create storage space 3. Please refer to section about formatting
Computer does not recognize your scanner when connected. (You cannot find removable disk)	Connection failure	Make sure all cable connections are secured. Restart the computer if necessary
The battery life is very short	Use wrong type of battery	Replace with new 2xAA alkaline batteries
Blurry images	The lens of scanner is dirty	Clean the lens with soft dry cloth
ERR. LED is on when scanning a document	Scanning speed is too fast	Press the Power/Scan button to reset and scan again the document

Właściwości

- Wybór rozdzielczości skanowania: 900/600/300dpi
- Bezpośredni zapis do pliku JPEG/PDF na karcie micro SD
- Obsługa kart micro SD o pojemności do 32GB
- Nie wymaga sterownika do przesyłania danych w Windows XP SP2/Vista oraz w systemach Mac OS 10.4 lub nowszych.

Schemat urządzenia



Element	Funkcja
1 Pokrywa baterii	Dla baterii alkalicznych 2xAAA.
2 Power/Scan	Wciśnij i przytrzymaj na 2 sek aby wyłączyć/wyłączyć urządzenie. Gdy urządzenie jest aktywne przyciśnij raz aby uruchomić funkcję skanowania, przyciśnij ponownie aby zakończyć skanowanie.
3 Dioda ERR. (czerwona)	Wskazuje błąd skanowania wywołany zbyt szybkim ruchem urządzenia.
4 Dioda SCAN (zielona)	Zapala się gdy urządzenie gotowe jest do skanowania.
5 Wyświetlacz LCD	Wyświetla status urządzenia
6 Przycisk DPI	Zmiana rozdzielczości, wciśnij aby wybrać tryb High(900dpi), Medium(600dpi) lub Low(300dpi).
7 Przycisk JPG/PDF	Zmiana formatu zapisu JPG/PDF
8 Time set	Ustawianie daty i czasu
9 Złącze USB	Umożliwia przesyłanie skanów z karty micro SD do komputera
10 Slot micro SD	Umożliwia instalację karty micro SD
11 Przycisk format	Włóż w otwór drukark aby uruchomić funkcję formatowania karty micro SD

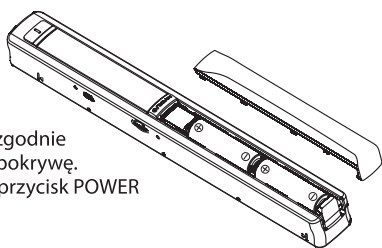
Wyświetlacz LCD

Ikona	Funkcja
1 Ikona obecności karty micro SD	SD Skany zostaną zapisane na karcie micro SD.
2 Wskaźnik baterii	Baterie pełne, Bateria wyczerpana.
3 Format	JPG/PDF
4 Liczba plików	Wskaźnik zapisanych plików na karcie micro SD.
5 Rozdzielczość	High 900dpi, Medium 600dpi lub Low 300dpi

Używanie skanera

Instalacja baterii

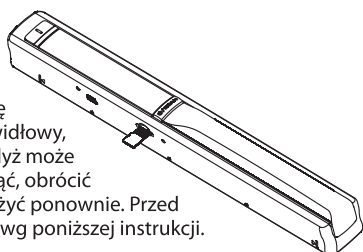
- Otwórz pokrywę baterii
- Włóż dwie baterie AA alkaliczne zgodnie ze znakami polaryzacji i zamknij pokrywę.
- Wciśnij i przytrzymaj przez 2 sek przycisk POWER aby uruchomić skaner.



Wkładanie karty micro SD (zestaw nie zawiera karty)

Skaner potrzebuje karty micro SD do zapisu skanowanych obrazów.

- Wyłącz urządzenie.
- Włóż kartę micro SD do slotu zgodnie z ikoną na obudowie. Kartę można włożyć tylko w sposób prawidłowy, proszę na siłę nie wypychać karty gdyż może ulec uszkodzeniu. Kartę należy wyjąć, obrócić zgodnie z ikoną na obudowie i włożyć ponownie. Przed użyciem należy kartę sformatować wg poniższej instrukcji.



Formatowanie karty micro SD

- Włóż nową kartę micro SD do slotu skanera, uruchom skaner.
- Włóż cienki druk w dziurkę na obudowie oznaczonej jako „FORMAT”. Na wyświetlaczu LCD pojawi się napis „F”.
- Wciśnij przycisk POWER aby rozpocząć formatowanie.
- Ikona karty micro SD przestanie migać, gdy proces zakończy się.

Ustawianie daty i czasu

- Wciśnij przycisk TIME SET (znajduje się obok gniazda USB)
- Na wyświetlaczu LCD pojawi się napis 1 XX, za pomocą przycisków JPG/PDF (zmniejsz) oraz DPI (zwiększ) wprowadź żądaną wartość.
- Przyciśnij SCAN aby zatwierdzić wartość i przejść do ustawienia kolejnej.
- Wartości daty i czasu wyświetlane wg poniższej kolejności: 1 XX rok, 2 XX miesiąc, 3 XX dzień, 4 XX godzina, 5 XX minuta
- Gdy wszystkie wartości daty i czasu zostały wprowadzone wciśnij ponownie przycisk TIME SET aby wyjść do trybu skanowania.

Ustawianie rozdzielczości

- Wciśnij przycisk DPI aby wybrać rozdzielczość 900dpi (High), 600dpi (Medium) lub 300dpi (Low).

Ustawianie trybu skanowania

- Wciśnij przycisk JPG/PDF.

Skanowanie

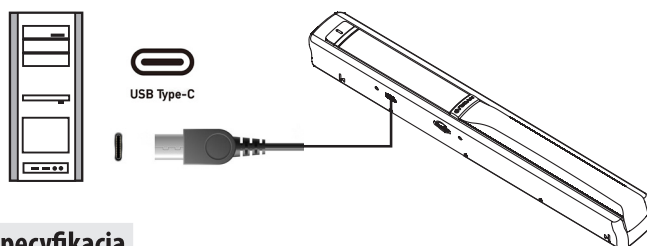
Przytrzymaj dokument jedną ręką na twardej powierzchni. Przenieś skaner na położenie początkowe. Wciśnij przycisk POWER, gdy zapali się zielona dioda SCAN przesunij jednostajnym ruchem skaner wzdłuż dokumentu. Gdy dojedziesz do końca wciśnij ponownie przycisk POWER aby zapisać plik na karcie micro SD.

Ważne! Skaner powinien być dociśnięty do dokumentu a skanowana część powinna znajdować się między dwoma białymi strzałkami na obudowie skanera.



Podłączanie do komputera

Uruchom skaner, podłącz kablem USB skaner do portu USB. Urządzenie zostanie rozpoznane jako masowe urządzenie magazynujące – możesz teraz skopiować pliki z karty micro SD na dysk twardy komputera.



Specyfikacja

Sensor obrazu	A4 Color Contact Image Sensor	
Ilość elementów światłoczułych	5136 (dostępnych 5014)	
Rozdzielczość sensora	Niska: 300x300 dpi (domyślna), Średnia: 600x600 dpi, Wysoka: 900x900 dpi	
Max szybkość skanowania strony A4	High Medium Low	12 sek 8 sek 3 sek
Orientacyjna ilość zapisanych plików dla karty micro SD 1GB (wielkość zależna od złożoności skanowanych obrazów)	900 dpi 600 dpi 300 dpi	110 250 850
Max szerokość skanowania	21 cm	
Max długość skanowania	High: 89 cm; Medium: 114 cm; Low: 249 cm	
Format pliku	JPEG/PDF	
Wyświetlacz LCD	Informacje o ustawieniach	
Funkcja Auto Power Off	Po 3 minutach bezczynności	
Port USB	Zgodny ze specyfikacją USB-C	
Zewnętrzna pamięć	Karta micro SD	
Zasilanie	2xAA bateria alkaliczna	

Wymagania systemowe

- Windows XP SP2/Vista lub Mac OS 10.4
- CPU: Pentium III lub szybszy
- RAM: 256MB
- Interfejs: wolny port USB 2.0

Rozwiązywanie problemów

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włączyć skanera	Rozładowane baterie Niepoprawnie zainstalowane baterie	Wymień lub zainstaluj poprawnie baterie
Urządzenie nie zapisuje plików	Niepoprawnie zainstalowana karta micro SD Brak wolnego miejsca na karcie Karta micro SD nie została poprawnie sformatowana	Włóż kartę micro SD Przekopij pliki na inny nośnik aby uwolnić miejsce na karcie Wykonaj kroki opisane w pkt. dotyczącym formatowania
Nierozpoznane urządzenie gdy podłączono do komputera PC	Błąd połączenia	Sprawdź połączenia kabli Zrestartuj komputer jeżeli to konieczne
Baterie szybko się zużywają	Użycie nieodpowiedniego typu baterii	Wymień na nowe baterie alkaliczne
Zamazany obraz	Optyka skanera zabrudzona	Użyj miękkiej szmatki i wyczyść optykę skanera.
Wskaźnik ERR zapala się podczas skanowania	Za duża prędkość przesuwania po dokumencie	Wciśnij przycisk POWER/SCAN aby zakończyć bieżące zadanie skanowania. Wciśnij ponownie i zeskanuj dokument ponownie.

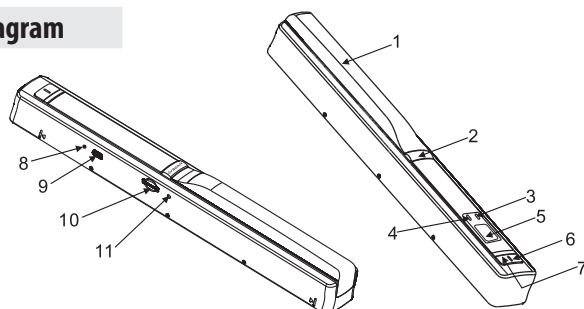
REJSEMOBILT FARVESCANNER TIL A4-DOKUMENTER

Brugermanual

Ejendomme

- Valg af scanningsopløsning: 900/600/300 dpi
- Direkte lagring som JPEG/PDF-fil på micro SD-kort
- Understøtter micro SD-kort op til 32 GB
- Ingen driver nødvendig til dataoverførsel på Windows XP SP2/Vista og Mac OS 10.4 eller nyere.

Enhedsdiagram



Element	Fungere
1 Batteridæksel	Til 2xAA alkaliske batterier.
2 Tænd/Scan	Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde/slukke enheden. Når enheden er aktiv, tryk én gang for at starte scanningen, og tryk igen for at afslutte scanningen.
3 ERR-LED (rød)	Angiver en scanningsfejl forårsaget af, at enheden bevæger sig for hurtigt.
4 SCAN-LED (grøn)	Lyser, når enheden er klar til at scanne.
5 LCD-skærm	Viser enhedens status
6 DPI-knap	Skift opløsning, tryk for at vælge Høj (900 dpi), Mellem (600 dpi) eller Lav (300 dpi).
7 JPG/PDF-knap	Ændring af JPG/PDF-lagringsformatet
8 Tidsindstilling	Indstilling af dato og klokkeslæt
9 USB-stik	Giver dig mulighed for at overføre scanninger fra et micro SD-kort til din computer
10 Micro SD-slot	Tillader installation af et micro SD-kort
11 Formatér-knap	Indsæt ledningen i hullet for at aktivere formateringsfunktionen for micro SD-kortet.

LCD-skærm

Ikon	Fungere
1 Ikon for tilstedeværelse af Micro SD-kort	SD Scanninger gemmes på et micro SD-kort.
2 Batteriindikator	Batterier fulde, Batterierne er opbrugt.
3 Format	JPG/PDF
4 Antal filer	Indikator for gemte filer på micro SD-kortet.
5 Opløsning	Høj 900 dpi, mellem 600 dpi eller lav 300 dpi

Brug af scanneren

Batteriinstallation

1. Åbn batteridækslet.
2. Isæt to AA alkaliske batterier, og følg polaritetsmarkeringerne, og luk dækslet.
3. Tryk på POWER-knappen og hold den nede i 2 sekunder for at tænde scanneren.

Isætning af et micro SD-kort (kort medfølger ikke)

Scanneren kræver et micro SD-kort for at gemme scannede billeder.

1. Sluk enheden.
2. Indsæt micro SD-kortet i åbningen i henhold til ikonet på huset. Kortet kan kun indsættes korrekt. Tving ikke kortet, da det kan blive beskadiget. Fjern kortet, drej det i henhold til ikonet på huset, og indsæt det igen. Før brug skal kortet formateres i henhold til instruktionerne nedenfor.

Formatering af et micro SD-kort

1. Indsæt et nyt micro SD-kort i scannerens slot, og tænd scanneren.
2. Indsæt en tynd ledning i hullet på kabinettet, der er mærket "FORMAT". LCD-displayet viser "F".
3. Tryk på POWER-knappen for at starte formateringen.
4. Micro SD-kortikonet holder op med at blinke, når processen er færdig.

Indstilling af dato og klokkeslæt

1. Tryk på knappen TIME SET (placeret ved siden af USB-porten).
2. LCD-displayet viser 1 XX. Brug JPG/PDF (reducer) og DPI (øg) knapperne til at indtaste den ønskede værdi.
3. Tryk på SCAN for at bekræfte værdien og gå videre til næste indstilling.
4. Dato- og tidsværdierne vises i følgende rækkefølge: 1 XX år, 2 XX måned, 3 XX dag, 4 XX time, 5 XX minut.
5. Når alle dato- og tidsværdier er indtastet, skal du trykke på knappen TIME SET igen for at afslutte scanningstilstand.

Indstilling af opløsningen

- Tryk på DPI-knappen for at vælge en opløsning på 900 dpi (Høj), 600 dpi (Mellem) eller 300 dpi (Lav).

Indstilling af scanningstilstand

- Tryk på JPG/PDF-knappen.

Scanning

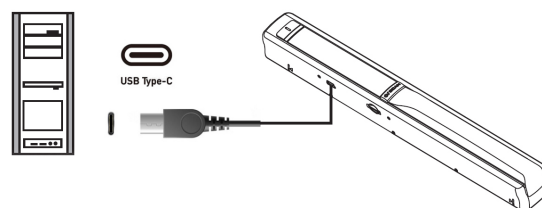
Hold dokumentet med én hånd på en hård overflade. Sæt scanneren tilbage i dens udgangsposition. Tryk på POWER-knappen. Når den grønne SCAN-LED lyser, skal du bevæge scanneren støt langs dokumentet. Når du når slutningen, skal du trykke på POWER-knappen igen for at gemme filen på micro SD-kortet.

Vigtigt! Scanneren skal presses mod dokumentet, og den del, der scannes, skal placeres mellem de to hvide pile på scannerhuset.



Tilslutning til en computer

Start scanneren, og tilslut den til en USB-port med et USB-kabel. Enheden vil blive genkendt som en masselagringsenhed – du kan nu kopiere filer fra micro SD-kortet til din computers harddisk.



Specifikation

Billedsensor	A4 farvekontaktbilledsensor	
Antal lysfølsomme elementer	5136 (5014 tilgængelig)	
Sensoropløsning	Lav: 300x300 dpi (standard), Mellem: 600x600 dpi, Høj: 900x900 dpi	
Maks. A4-siders scanningshastighed	Høj Medium Lav	12 sek 8 sek 3 sek
Omtrentlig antal gemte filer for et 1 GB micro SD-kort (størrelsen afhænger af kompleksiteten af de scannede billeder)	900 dpi 600 dpi 300 dpi	110 250 850
Maksimal scanningsbredde	21 cm	
Maksimal scanningslængde	High: 89 cm; Medium: 114 cm; Low: 249 cm	
Filformat	JPEG/PDF	
LCD-skærm	Indstillingsoplysninger	
Automatisk slukning	Efter 3 minutters inaktivitet	
USB-port	Kompatibel med USB 2.0-specifikationen	
Ekstern hukommelse	Micro SD-kort	
Strømforsyning	2xAA alkaliske batterier	

Systemkrav

- Windows XP SP2/Vista eller Mac OS 10.4
- CPU: Pentium III eller hurtigere
- RAM: 256MB
- Grænseflade: fri port USB 2.0

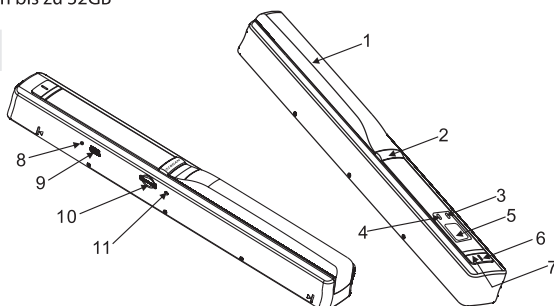
Fejlfinding

Problem	Årsag	Løsning
Kan ikke tænde scanneren	Løse batterier. Batterierne er ikke installeret korrekt.	Udskift eller installer batterier korrekt
Enheden gemmer ikke filer	Micro SD-kort er ikke installeret korrekt Ingen ledig plads på kortet. Micro SD-kort er ikke formateret korrekt.	Indsæt micro SD-kortet. Kopier filerne til en anden lagerenhed for at frigøre plads på kortet. Følg trinene i formateringsafsnittet.
Enhed genkendes ikke, når den er tilsluttet til pc'en	Forbindelsesfejl	Kontrollér kabelforbindelse. Genstart computeren om nødvendigt.
Batterierne slides hurtigt op	Brug af den forkerte type batteri	Udskift med nye alkaliske batterier
Sløret billede	Scanneroptik snavset	Brug en blød klud til at rengøre scannerens optik.
ERR-indikatoren lyser under scanning	Dokumentets hastighed er for høj	Tryk på POWER/SCAN-knappen for at afslutte det aktuelle scanningsjob. Tryk igen, og scan dokumentet igen.

Eigenschaften

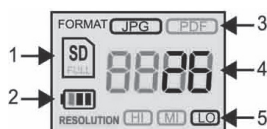
- Auflösung: 900/600/300dpi
- Es werden keine zusätzlichen Treiber unter folgenden Betriebssystemen benötigt: Windows XP SP2/Vista und Mac OS 10.4 oder neuer.
- Speicherort der JPEG/PDF Datei direkt auf der micro SD Karte
- micro SD Karten bis zu 32GB

Erläuterung



Element	Funktion
1 Batterieabdeckung	Für 2xAA Alkali-Batterien.
2 Power/Scan	Über 2 Sekunden gedrückt halten, um das Gerät ein-/auszuschalten. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, einmal kurz betätigen, um mit dem Scanvorgang zu beginnen, nochmals betätigen, um den Scanvorgang zu beenden.
3 Diode ERR. (rot)	Zeigt einen Fehler bei zu schnellen Bewegungen an.
4 Diode SCAN (grün)	Leuchtet, sobald das Gerät betriebsbereit ist.
5 LCD Anzeige	Statusanzeige
6 DPI Taste	Auflösung wählen: Hoch (900dpi), Medium (600dpi) oder niedrig (300dpi).
7 JPG/PDF Taste	JPG/PDF
8 Time set	Datum- und Zeiteinstellung
9 USB Steckplatz	Datenaustausch zw. der micro SD Karte und Ihrem Computer
10 Slot micro SD	Steckplatz zum einführen einer micro SD Karte
11 Formatierungstaste	Mit einer Stecknadel die Taste betätigen, um eine Formatierung der micro SD durchzuführen.

LCD Anzeige

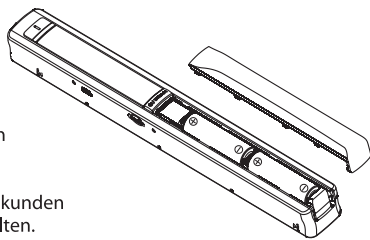


Symbol	Funktion
1	Eingesteckte micro SD Karte SD Alles Scans werden auf der micro SD Karte gespeichert
2	Batterie-Anzeige volle Batterie leere Batterie
3	Format JPG/PDF
4	Anzahl der Dateien Anzahl der gespeicherten Dateien auf der micro SD Karte
5	Auflösung HI:900 dpi / MI: 600dpi / LO:300 dpi

Benutzung

Batterien einlegen

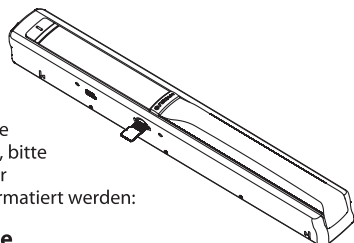
1. Öffnen Sie bitte den Batterieschacht
2. Legen Sie zwei AA Alkali-Batterien ein (bitte auf die +/- Markierung achten) und schließen Sie das Batteriefach.
3. Halten Sie die POWER Taste über 2 Sekunden gedrückt, um den Scanner einzuschalten.



micro SD Kartei installieren (nicht im Lieferumfang enthalten)

Der Scanner benötigt eine micro SD Karte, um die Dateien zu speichern.

1. Gerät ausschalten.
2. Schieben Sie die micro SD Karten in den entsprechenden Slot ein und achten Sie auf die Markierung. Die Karte kann nur richtig eingeschoben werden, bitte nicht mit Gewalt hineindrücken. Vor der Benutzung, muss die Karte wie folgt formatiert werden:



Formatierung der micro SD Karte

1. Legen Sie eine micro SD in den Slot vom Scanner ein, schalten Sie das Gerät ein.
2. Betätigen Sie, mit Hilfe einer Stecknadel, die Taste „FORMAT“. Auf der LCD Anzeige wird Ihnen „F“ angezeigt.
3. Drücken Sie die POWER, um mit der Formatierung zu beginnen.
4. Das Symbol der micro SD Karte wird blinken, sobald der Prozess vollendet ist.

Datum- und Zeiteinstellung

1. Drücken Sie die TIME SET Taste (befindet sich neben der USB Schnittstelle)
2. Auf der LCD Anzeige erscheint 1 XX, mit Hilfe der JPG/PDF (kleiner) und DPI (größer) führen Sie die gewünschten Angaben ein.
3. Drücken Sie die SCAN Taste, um die Angabe zu bestätigen und um fortzufahren
4. Die Datum- und Zeitangaben werden wie folgt angezeigt:
1 XX Jahr, 2 XX Monat, 3 XX Tag, 4 XX Uhrzeit, 5 XX Minuten
5. Nachdem alle Angaben eingeführt worden sind, drücken Sie nochmals die TIME SET Taste um den Vorgang zu beenden.

Auflösung wählen

- Drücken Sie die DPI Tasten, um zw. zwei Auflösungen umzuschalten 900dpi (High), 600dpi (Medium) oder 300dpi (Low).

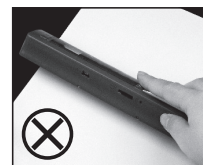
JPG/PDF wählen

- Drücken Sie die JPG/PDF.

Scannen

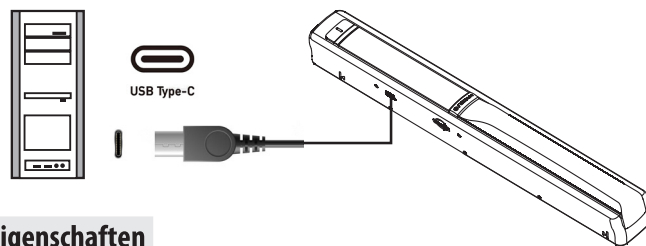
Halten Sie das zu scannende Dokument, mit einer Hand, auf einer ebenen Unterlage fest. Halten Sie den Scanner über den Anfang vom Dokument und drücken Sie die POWER Taste. Sobald die grüne LED SCAN Diode aufleuchtet, führen Sie den Scanner langsam und gleichmäßig über das komplette Dokument. Sobald sie am Ende des Dokuments angekommen sind, drücken Sie nochmals die POWER Taste, um die Datei auf der micro SD Karte zu speichern.

WICHTIG! Der Scanner muss am Dokument anliegen und der zu scannende Bereich muss sich zwischen den beiden, weissen Pfeilen, die auf dem Gerät markiert sind, befinden.



Anschluss am Computer

Schalten Sie den Scanner an, schließen Sie das USB Kabel an den Scanner und an Ihren Computer an. Das Gerät wird als Massenspeicher erkannt – jetzt können Sie die Dateien von der micro SD Karte, auf Ihre Festplatte kopieren.



Eigenschaften

Bildsensensor	A4 Color Contact Image Sensor
Anzahl der CCD Sensoren	5136 (verfügbar 5014)
Sensor Auflösung	Niedrig: 300x300 dpi (Grundeinstellung), Medium: 600x600 dpi, Hoch: 900x900 dpi
Max Scangeschwindigkeit einer A4 Seite	High 12 sek Medium 8 sek Low 3 sek
Ungefähre Anzahl zu speichernder Dateien auf einer 1GB micro SD Karte	900 dpi 110 600 dpi 250 300 dpi 850
Max Scanbreiter	21 cm
Max Scanlänge	High: 89 cm; Medium: 114 cm; Low: 249 cm
Dateienformat	JPEG/PDF
LCD Anzeige	Einstellungsinformation
Funktion Auto Power Off	Nach 3 Minuten ohne Funktion
USB Schnittstelle	USB-C kompatibel
Externer Speicher	micro SD Karte
Strom	2xAA Alkali-Batterie

Systemanforderung

- Windows XP SP2/Vista oder Mac OS 10.4
- Pentium III oder schneller
- 256MB RAM
- Freie USB 2.0 Schnittstelle

Probleme lösen

Problem	Grund	Lösung
Scanner lässt sich nicht einschalten	1. Leere Batterien 2. Falsch eingelegte Batterien	Wechseln Sie die Batterien oder legen Sie die Batterien richtig ein
Dateien werden nicht gespeichert	1. Falsch eingesetzte micro SD Karte 2. Kein freier Speicherplatz 3. micro SD Karte wurde falsch formatiert	1. Erneut micro SD Karte einsetzen 2. Kopieren Sie die Dateien auf einen anderen Datenträger 3. Wiederholen Sie Punkt pkt.4.3
Das Gerät wird nicht am Computer erkannt	Fehlerhafter Anschluss	Überprüfen Sie die Verkabelung. Führen Sie einen Neustart aus.
Batterien entladen sich schnell	Falscher Batterietyp	Legen Sie neue Alkali-Batterien ein
Unschärfes Bild	Linse verschmutzt	Reinigen Sie die Linse mit einem weichen Tuch
Die ERR Diode leuchtet während dem Scanvorgang	Den Scanner zu schnell über das Dokument geführt	Drücken Sie die POWER/SCAN Tasten, um den Vorgang zu beenden. Drücken Sie die Taste erneut, um einen neuen Scanvorgang auszulösen.

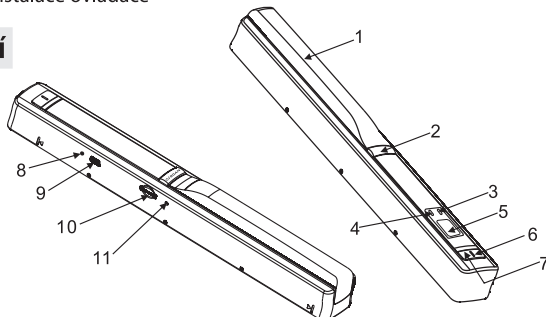
TRAVEL MOBILE COLOR SCANNER FOR A4 DOCUMENTS

Návod k obsluze

Vlastnosti

- Výběr rozlišení: 900/600/300dpi
- Okamžitý zápis do složky JPEG/PDF na kartu micro SD
- Kompatibilní micro SD až do 32 GB
- Bez nutnosti instalace ovladače

Popis zařízení



Část	Funkce
1	Kryt baterií
2	Power/Scan
3	LED dioda ERR. (červená)
4	LED dioda SCAN (zelená)
5	LCD displej
6	Tlačítko DPI
7	Tlačítko JPG/PDF
8	Time set
9	Konektor USB
10	Slot micro SD
11	Tlačítko format

Displej LCD

Ikona	Funkce
1	Indikace micro SD
2	Indikace baterií
3	Indikace výběru
4	Počet souborů
5	Rozlišení

Použití skeneru

Instalace baterií

- Otevřít kryt baterií
- Vložit dvě alkalické baterie AA (dodržte správnou polaritu)
- Podržte dvě vteřiny tlačítko POWER, zařízení se zapne.

Vkládání karty micro SD (balení

neobsahuje micro SD kartu)

Skener potřebuje kartu micro SD pro ukládání skenovaných dat.:

- Vypnutí zařízení.
- Vložte kartu micro SD do slotu. Nepoužívejte při vkládání skeneru sílu, pokud ji vkládáte správně není třeba tlačit. Doporučujeme kartu před použitím naformátovat.

Formátování karty micro SD

- Vložte novou kartu micro SD do slotu skeneru, zapněte skener.
- Strčte tenký drátek do díry označené FORMAT, na displeji se ukáže písmeno F
- Stiskněte tlačítko POWER pro spuštění formátování.
- Ikona karty micro SD bude blikat v momentě kdy skončí formátování.

Nastavení času a datumu

- Stiskněte tlačítko TIME SET (vedle zásuvky USB)
- Na LCD displeji se zobrazí 1 xx, použijte tlačítka JPG/PDF a DPI ke zvýšení/snížení hodnoty.
- Stiskněte tlačítko SCAN pro potvrzení a nastavení další hodnoty.
- Hodnoty datum a čas jsou zobrazeny v tomto pořadí: 1 XX rok, 2 XX měsíc, 3 XX den, 4 XX hodina, 5 XX minuty.
- Po zadání všech hodnot opustíte nastavení stisknutím TIME SET.

Nastavení rozlišení

- Stiskněte tlačítko DPI a vyberte požadované rozlišení 900dpi (High), 600dpi (Medium) nebo 300dpi (Low).

Nastavení výběru skenování

- Stiskněte tlačítko JPG/PDF.

Skenování

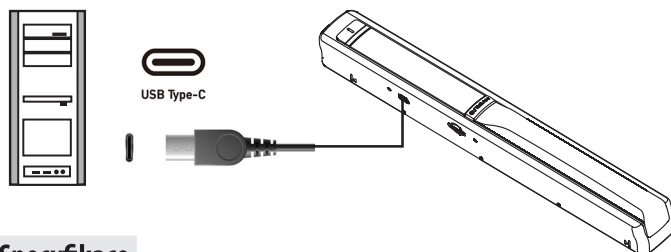
Přidržte dokument jednou rukou na tvrdém povrchu. Přiložte skener na začátek dokumentu. Stiskněte tlačítko POWER, až se rozsvítí zelená dioda SCAN přesuňte plynulým pohybem skener po délce dokumentu. Poté znovu stiskněte tlačítko POWER pro zápis souboru na kartu micro SD.

Pozor! Skener se musí dotýkat dokumentu který by měl ležet mezi dvěma bílými šipkami, které se nachází na krytu zařízení.



Připojení k PC

Zapněte skener, připojte kabelem USB skener s portem USB. Zařízení se zobrazí jako velkokapacitní paměť – nyní můžete kopírovat data ze skeneru na pevný disk PC.



Specifikace

Sensor obrazu	A4 Color Contact Image Sensor	
Počet světelných senzorů	5136 (dostupných 5014)	
Rozlišení	Low 300x300 dpi (nastavená), Medium: 600x600 dpi High: 900x900 dpi	
Max rychlost skenování strany A4	High Medium Low	12 sek 8 sek 3 sek
Orientační počet zapsaných souborů pro kartu micro SD 1GB (velikost ovlivňuje složitost skenovaných obrazů)	900 dpi 600 dpi 300 dpi	110 250 850
Max šířka skenování	21 cm	
Max délka skenování	High: 89 cm; Medium: 114 cm; Low: 249 cm	
Formát souboru	JPEG/PDF	
Displej LCD	Informace o nastavení	
Funkce Auto Power Off	Po 3 minutách nečinnosti	
Port USB	Kompatibilní s USB-C	
Vnitřní paměť	Karta micro SD	
Napájení	2xAA alkalické baterie (tužkové)	

Systémové požadavky

- Windows XP SP2/Vista nebo Mac OS 10.4
- Pentium III nebo vyšší
- 256MB RAM
- Volný port USB 2.0

Odstranění problémů

Problém	Příčina	Řešení
Skener nejde zapnout	Vybité baterie Baterie vložené proti označení +/-	Vyměň, nebo správně vložte baterie
Zařízení nezapisuje data	Špatně zasunutá karta micro SD Karta micro SD je plná Karta micro SD nebyla správně naformátovaná	Vložte kartu micro SD Překopírujte data na pevný disk, aby se uvolnilo místo na kartě micro SD Postupujte podle kroků popsaných v bodě 4.3
Při propojení s PC nebylo zařízení rozpoznáno	Chyba propojení	Zkontrolujte zapojení kabelu. Resetujte PC pokud není jiná možnost.
Baterie se rychle vybití	Zvolen špatný typ baterií	Vyměňte nové alkalické baterie
Rozmazaný obraz	Optika skeneru je špinavá	Vyčistěte měkkým hadříkem.
Dioda ERR svítí v průběhu skenování	Velká rychlost posunu skeneru po dokumentu	Stlačením tlačítka POWER/SCAN pro zrušení stávajícího skenování. Opakujte skenování.

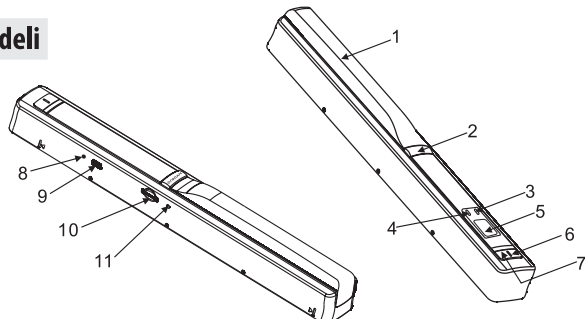
Prenosni, potovalni skener za A4 dokumente

Navodila za uporabo

Značilnosti

- 900/600/300 dpi izbira skeniranja
- Direktno shranjevanje JPG/PDF datotek na micro SD kartico
- Prosti gonilniki za Windows XPSP2/Vista in Mac OS 10.4 ali boljši (niso priloženi)

Uporabni deli



Del	Funkcija
1	Vrata baterije
2	Zagon/ Skeniranje
3	LED napaka
4	LED skeniranja
5	LCD zaslon
6	Resolucija
7	JPG/PDF
8	Time set
9	USB vmesnik
10	SD vhod
11	Format gumb

Razločitev ikon na zaslonu



Funkcija	Opis
1	indikator SD kartice
2	indikator baterije
3	indikator JPG/PDF
4	indikator štetja
5	izbrana resolucija

Uporaba skenerja

Vstavljanje baterij

1. Odprite pokrovček baterij
2. Vstavite 2xAA alkalni bateriji v odprtino
3. Prižgite skener s pritiskom na gumb.

Vstavljanje Mikro SD kartice (ni priložena)

- Za skeniranje potrebujete vstaviti mikro SD kartico ki ni priložena
1. Ugasnite skener
 2. Vstavite kartico v slot ki je za njo predviden.

Nastavljanje resolucije

- Pritisnite (DPI) gumb za izbiro Visoke ali nizke resolucije. Izbrana resolucija se izpiše na zaslonu.

Nastavitev načina skeniranja

- pritisnite JPG/PDF

Kako skenirati

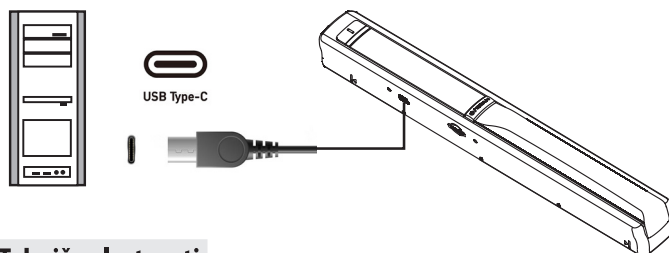
- Z roko fiksirajte dokument
- Skener postavite na začetno pozicijo

- Tesno držite skener in pritisnite tipko za skeniranje
- Zapeljite skener čez dokument z enako merno, počasno hitrostjo
- Pritisnite ponovno gumb za končanje skeniranja



Connect to computer

Vedno lahko preko USB vmesnika priklopite skener na računalnik in si ogledate opravljene slike.



Tehnične lastnosti

Senzor slike	A4 barvni senzor slike	
Število senzorjev	5136 dots(1st-5104 dots vključen)	
Resolucija	Low 300dpi/Medium 600dpi/High 900 dpi	
Maksimalni čas A4 skeniranja	High	12 sec
	Medium	8 sec
	Low	3 sec
Skenirana višina	21 cm	
Skenirana dolžina	High: 89 cm; Medium: 114 cm; Low: 249 cm	
Format slike	JPEG/PDF	
LCD	Izpis statusov skeniranja	
Avtomatski izklop	Po 3 min.	
USB vhod	USB-C visoka hitrost	
Spomin	mikro SD (ni priložena)	
Baterije	2xAA alkalne baterije	

Minimalna zahteva računalniškega sistema

- Windows XP SP2/Vista in Mac OS 10.4 ali več
- CPU: Pentium III ali več
- Ram: 256MB
- Vmesnik: USB

Odpravljanje težav

Problem	Možnost	Odpravljanje
Se ne prižge	Prazna ali nevstavljen baterija	Odstrani ali vstavi baterijo
Slika se ne shrani	Ni mikro SD ali pa je polna	Vstavite mikro SD oz. jo spraznite
Zamazana slika	Skenirna površina je omazana	Očistite lečo s suho krpo
Rdeča LED gori	Skenirna hitrost je prehitra	Ponovno prižgi skener in ponovi

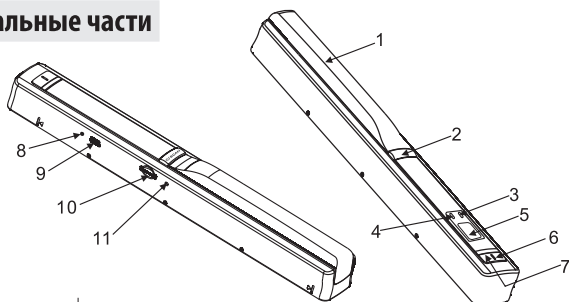
Переносной Сканер Документов Формата А4 для Поездок

Руководство по эксплуатации

Основные характеристики

- 900/600/300 dpi режимы сканирования
- Прямое сохранение JPG/PDF файла на micro SD
- Поддерживает карты micro SD объемом до 32 гигабайт
- Не требует драйверов под системами Windows XP/SP2/Vista и Mac OS версии 10.4 или выше (функция прямого подключения, работает с внутренними драйверами системы).

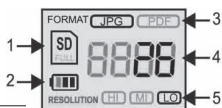
Функциональные части



Часть	Функция
1	Разъем для батареек
2	Power/Scan
3	Индикатор ошибки LED
4	Индикатор Сканирования LED
5	Дисплей LCD
6	Разрешение
7	JPG/PDF
8	Time set
9	Интерфейс USB
10	Разъем для SD карты
11	Кнопка Форматирования

Пояснение к индикаторам статуса

Функция	Описание
1	Индикатор карты SD
2	Индикатор батареи
3	Индикатор JPG/PDF
4	Индикатор подсчета
5	Выбранное разрешение



Использование сканера

Установка батареек

1. Откройте крышку батареек
2. Вставьте 2x AA алкалиновых батареек в ячейку для батареек.
3. Включите сканер нажатием кнопки [POWER] и удержанием в течении 2х секунд.

Подсоединение карты памяти micro SD (не включена)

Вы должны вставить Карту micro SD (не предоставляется) для записи и хранения Ваших изображений.

1. Включите сканер
2. Вставьте карту micro SD в разъем для карты micro SD, аккуратно надавите, пока карта не зафиксируется.

Примечание: Не пытайтесь вставлять карту в разъем прилагая силу; это может повредить сканер и карту памяти micro SD. Выведите карту памяти на правильную позицию (как показано на рисунке) и попробуйте снова. Карта micro SD должна быть отформатирована перед сканированием.

Смотрите следующую инструкцию.

Форматирование карты памяти micro SD

1. Вставьте новую карту micro SD в сканер, потом включите его.
2. Выберите режим форматирования, используя кнопку форматирования. "F" отобразится на дисплее LCD.
3. Нажмите кнопку Power/Scan для начала процесса форматирования карты micro SD.
4. Индикатор карты SD будет мигать, пока не завершится форматирование.

Настройка даты и времени

1. Нажмите кнопку TIME SET (которая находится рядом с разъемом USB)
2. На LCD дисплее отобразится 1 XX, используйте кнопки JPG/PDF и DPI для увеличения/уменьшения числа.
3. Нажмите кнопку SCAN для подтверждения и устанавливайте следующее число.
4. Числа даты и времени отображаются в следующем порядке: 1 XX год, 2 XX месяц, 3 XX день, 4 XX час, 5 XX минута

5. Когда все числа были установлены, для выхода, нажмите снова кнопку TIME SET.

Настройка разрешения

- Нажмите кнопку [DPI] для выбора HI/MI/LO разрешения. Индикатор HI/MI/LO разрешения будут отображаться в статусах LCD дисплея.

Настройка режима сканирования

- Нажмите кнопку JPG/PDF.

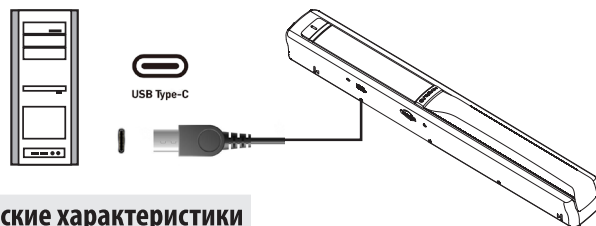
Как сканировать

- Крепко держите документ одной рукой.
- Поместите сканер на позицию для начала сканирования.
- Крепко держите сканер и нажмите кнопку сканирования один раз.
- Медленно передвигайте сканер и старайтесь держать руку спокойно, для получения наилучшего качества изображения.
- Нажмите снова для прекращения сканирования.



Подключение к компьютеру

Вы также можете подключить Ваш сканер к компьютеру и просматривать изображения на мониторе компьютера.



Технические характеристики

Датчик изображения	Контактный Цветной Датчик Изображения Формата А4	
Количество сенсоров	5136 точек (доступны с 1 по 5104)	
Разрешение	Low 300x300 dpi (по умолчанию), Medium 600x600 dpi High 900x900 dpi	
Максимальная скорость сканирования для документа формата А4	900 dpi 600 dpi 300 dpi	12 секунд 8 секунд 3 секунды
Объем (Основываясь на micro SD карте объемом 1 гигабайт. Сканирование файла формата А4, количество сканирований колеблется в зависимости от сложности содержимого).	900 dpi 600 dpi 300 dpi	110 Фотографий (Минимум) 250 Фотографий (Минимум) 850 Фотографий (Минимум)
Ширина области сканирования	8.27"	
Длина области сканирования	High: 89 cm; Medium: 114 cm; Low: 249 cm	
Формат файла	JPEG/PDF	
LCD	Дисплей, отображающий состояние сканирования	
Автоматическое выключение	3 Минуты	
Порт USB	USB-C высокоскоростной	
Внешняя память	Карта памяти micro SD	
Стандартные батарейки	2x AA алкалиновых батареек	

Минимальные требования компьютерной системы

- Windows XP SP2/Vista и Mac OS версии 10.4 или выше (функция прямого подключения, не нуждается в установке драйверов)
- Pentium III или выше
- Оперативная память: 256 мегабайта
- Интерфейс: порт USB

Выявление неисправностей

Проблема	Причина	Решение
Не получается включить сканер	1. Сели батарейки 2. Батарейки неправильно установлены	Замените или установите правильно батарейки
Не получается сохранить изображения когда Вы их сканируете.	1. Карта micro SD не была вставлена 2. Память заполнена 3. Карта micro SD не была правильно отформатирована	1. Установите карту памяти 2. Загрузите изображения на компьютер для создания свободного места 3. Пожалуйста, обратитесь к разделу о форматировании
Компьютер не опознает сканер после подключения (Вы не можете найти съемный диск).	Неправильное подключение	Удостоверьтесь, что все провода надежно подсоединены. Перезапустите компьютер если это необходимо.
Быстро садятся батарейки	Использование батареек не того типа	Замените на две новые алкалиновые AA батарейкиbatteries
Расплывчатое изображение	Испачканная линза сканера	Протрите линзу сухой мягкой тканью
Индикатор ошибки LED загорается во время сканирования документа.	Скорость сканирования является слишком высокой	Нажмите кнопку Power/Scan для перезагрузки и повторного сканирования документа

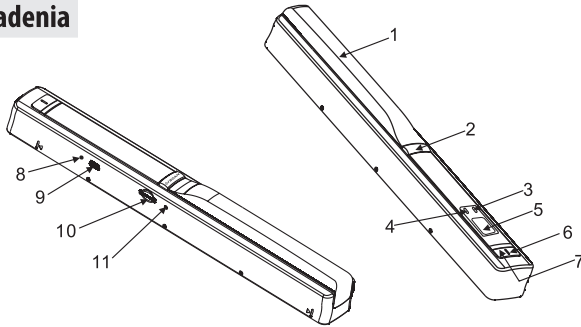
TRAVEL MOBILE COLOR SCANNER FOR A4 DOCUMENTS

Návod na obsluhu

Vlastnosti

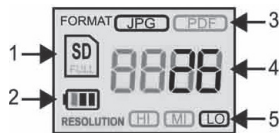
- Výber rozlíšenia: 900/600/300dpi
- Okamžitý zápis do formátu JPEG/PDF na kartu micro SD
- Kompatibilné micro SD až do 32 GB
- Bez nutnosti inštalácie ovladača

Popis zariadenia



Časť	Funkcia
1 Kryt batérií	Pre alkalické batérie 2xAA.
2 Power/Scan	Pre zapnutie/vypnutie stlač po dobu dvoch vteřín. Pokiaľ je zariadenie aktívne, stlač krátko pre aktiváciu funkcie skenovania. Pre ukončení skenovania stlač opäť krátko.
3 LED dióda ERR. (červená)	Upozorňuje na chybu pri príliš rýchlym pohybe skenera.
4 LED dióda SCAN (zelená)	Svíti ak je zariadenie pripravené na skenovanie.
5 LCD displej	Ukazuje stav zariadenia.
6 Tlačidlo DPI	Zmena rozlíšenia High(900dpi)/Medium(600dpi)/Low(300dpi).
7 Tlačidlo JPG/PDF	JPG/PDF
8 Time set	Time set
9 Konektor USB	Umožňuje poslať dáta zo zariadenia do PC
10 SD v Slot micro SD od	Umožňuje inštaláciu karty micro SD
11 Tlačidlo format	Naformátuje kartu micro SD

Displej LCD

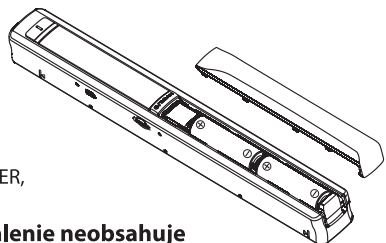


Ikona	Funkcia
1 Indikácia micro SD	SD Skenované dokumenty sú zapísané na micro SD.
2 Indikácia batérií	Plná batéria, Vybitá batéria.
3 JPG/PDF	JPG/PDF
4 Počet súborov	Ukazuje koľko súborov je zapísané na karte micro SD.
5 Rozlíšení	HI: 900dpi, MI: 600dpi alebo LO: 300dpi

Použitie skanera

Inštalácia batérií

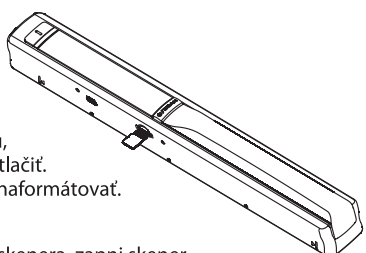
1. Otvor kryt batérií
2. Vlož dve alkalické batérie AA (dodržiavajte správnu polaritu)
3. Podrž dve sekundy tlačidlo POWER, zariadenie sa zapne.



Vkladanie karty micro SD (balenie neobsahuje micro SD kartu)

Skener potrebuje kartu micro SD pre ukladanie skenovaných dát.

1. Vypni zariadenie.
2. Vlož kartu micro SD do slotu. Nepoužívajte pri vkladaní karty silu, ak ju vkladáte správne nie je treba tlačiť. Odporúčame kartu pred použitím naformátovať.



Formátovanie karty micro SD

1. Vlož novú kartu micro SD do slotu skenera, zapni skener.
2. Strč tenký drôťik do dierky označenej FORMAT, na displeji sa ukáže písmeno F
3. Stlač tlačidlo POWER pre spustenie formátovania.
4. Ikona karty micro SD bude blikať v momente kedy skončí formátovanie.

Nastavenie rozlíšenia

- Stiskni tlačidlo DPI a vyber požadované rozlíšenie 900dpi (High), 600dpi (Medium) alebo 300dpi (Low).

Nastavenie výberu skenovania

- Stlač tlačidlo JPG/PDF.

Skenovanie

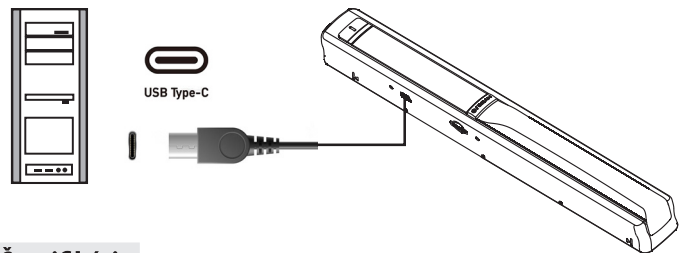
- Pridrži dokument jednou rukou na tvrdom povrchu. Prilož skener na začiatok dokumentu. Stlač tlačidlo POWER, až sa rozsvieti zelená dióda SCAN plesuň plynulým pohybom skener po dĺžke dokumentu. Potom znovu stlač tlačidlo POWER pre zápis súboru na kartu micro SD.

Pozor! Skener sa musí dotýkať dokumentu ktorý by mal ležať medzi dvoma bielymi šípkami, ktoré sa nachádzajú na krytu zariadení.



Pripojení k PC

Zapni skener, prepoj káblom USB skener s portom USB. Zariadenie sa zobrazí ako veľkokapacitná pamäť – teraz môžeš kopírovať dáta zo skenera na pevný disk PC.



Špecifikácie

Sensor obrazu	A4 color Contact Image Sensor	
Počet svetelných senzorov	5136 (dostupných 5014)	
Rozlíšenie	Low: 300x300 dpi (nastavená), Medium: 600x600 dpi, High: 900x900 dpi	
Max rýchlosť skenovania strany A4	High Medium Low	12 sek 8 sek 3 sek
Orientační počet zapísaných súborov pre kartu micro SD 1GB (veľkosť ovplyvňuje zložitosť skenovaných obrazov)	900 dpi 600 dpi 300 dpi	110 250 850
Max šírka skanování	21 cm	
Max dĺžka skanování	High: 89 cm; Medium: 114 cm; Low: 249 cm	
Formát súborov	JPEG/PDF	
Displej LCD	Informácie o nastavení	
Funkcia Auto Power Off	Po 3 minútach nečinnosti	
Port USB	Kompatibilný s USB-C	
Vnútrošná pamäť	Karta micro SD	
Napájanie	2 x AA alkalické batérie (tužkové)	

Systémové požiadavky

- Windows XP SP2/Vista alebo Mac OS 10.4
- CPU: Pentium III alebo vyšší
- Ram: 256MB
- Voľný port USB 2.0

FEATURES

- Portable color hand scanner for A4 and smaller documents
- 3 resolution modes: 300/600/900 dpi
- High scanning speed: ~3s (color 300 dpi)
- Maximum scan width: 216mm
- Output file format: JPG or PDF
- Multilanguage OCR software included
- Supported memory card: micro SD up to 32GB *)
- Built in USB-C Port
- Power: 2x AA alkaline battery **)
- Compatible with Windows Win 7 /Win 8.1/Win 10 32/64-bit, Mac OS
- Protection pouch included
- Compact size: 255x28x30 mm
- Weight: 146g

*)Micro SD memory card is not included

**)Battery is not included

WŁAŚCIWOŚCI

- Przenośny, ręczny skaner kolorowy do dokumentów A4 i mniejszych
- 3 rozdzielczości skanowania: 300/600/900 dpi
- Szybkie skanowanie: ~3s (300 dpi w kolorze)
- Maksymalna szerokość skanowania: 216mm
- Format pliku wyjściowego: JPG lub PDF
- Dołączone oprogramowanie OCR dla wielu języków
- Współpraca z kartami pamięci: micro SD o pojemności do 32GB *)
- Wbudowany port USB-C
- Zasilanie: 2x AA baterie alkaliczne **)
- Zgodność z systemami: Windows Win 7/Win 8.1/Win 10 32/64-bit, Mac OS
- W zestawie etui ochronne
- Rozmiar: 255x28x30 mm
- Waga: 146g

*)Karta Micro SD nie jest częścią zestawu

**)Baterie nie znajdują się w zestawie

PL: Pełna treść deklaracji zgodności CE jest dostępna na stronie www.media-tech.eu

EN: The full text of the CE declaration of conformity is available at www.media-tech.eu.

HU: A CE megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a www.media-tech.eu oldalon.

CZ: Úplné znění prohlášení o shodě CE je k dispozici na www.media-tech.eu.

SK: Úplné znenie vyhlásenia o zhode CE je dostupné na www.media-tech.eu.

LT: Visas CE atitikties deklaracijos tekstas yra prieinamas adresu www.media-tech.eu.

RO: Textul complet al declarației de conformitate CE este disponibil pe www.media-tech.eu.

HR: Cijeli tekst CE izjave o sukladnosti dostupan je na www.media-tech.eu.

DE: Der vollständige Text der CE-Konformitätserklärung ist unter www.media-tech.eu verfügbar.

BG: Пълният текст на декларацията за съответствие CE е достъпен на www.media-tech.eu.

GR: Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης CE είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση www.media-tech.eu.

PRODUCED & EU IMPORTED

MEDIA-TECH
Polska Sp. z o.o.

ADDRESS: BRZEZINY 13B,
05-074 HALINÓW, POLAND

E-MAIL: SUPPORT@MEDIA-TECH.EU



PL



EN



DE



CZ



SK



HU



RO



BG



CRO



LT



LV



V4

Urzádenie označené jest symbolem przekreślonego kontenera na odpady, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/WE o użytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbawiać się użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając je do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych.

Jeżeli produkt zawiera baterie objęte rozporządzeniem (UE) 2023/1542 Parlamentu Europejskiego i Rady to nie można utylizować wraz z normalnymi odpadami domowymi. Należy się zapoznać z lokalnymi przepisami odnośnie oddzielnej zbiórki baterii, ponieważ prawidłowa utylizacja zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. Prawidłowy recykling użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.

The device is marked with a crossed-out wheeled bin symbol, in accordance with European Directive 2012/19/EC on waste electrical and electronic equipment. Products marked with this symbol should not be disposed of or thrown away with other household waste at the end of their useful life. The user is obliged to dispose of used electrical and electronic equipment by delivering it to a designated point where such hazardous waste is recycled. Collecting this type of waste in separate locations and recycling it properly contributes to the protection of natural resources. If the product contains batteries covered by Regulation (EU) 2023/1542 of the European Parliament and of the Council, it cannot be disposed of with normal household waste. Please refer to local regulations regarding the separate collection of batteries, as proper disposal will prevent potential negative effects on the environment and human health. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has a beneficial effect on human health and the environment. For information on where and how to dispose of waste electrical and electronic equipment in an environmentally safe manner, users should contact their local authority, waste collection point, or the point of sale where the equipment was purchased.

Das Gerät ist gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Produkte mit diesem Symbol dürfen am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Nutzer ist verpflichtet, gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle für gefährliche Abfälle abzugeben. Die getrennte Sammlung und das ordnungsgemäße Recycling dieser Abfälle tragen zum Schutz natürlicher Ressourcen bei. Sofern das Produkt Batterien enthält, die unter die Verordnung (EU) 2023/1542 des Europäischen Parlaments und des Rates fallen, dürfen diese nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur getrennten Sammlung von Batterien, da eine ordnungsgemäße Entsorgung potenzielle negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit verhindert. Das ordnungsgemäße Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten wirkt sich positiv auf Gesundheit und Umwelt aus. Informationen darüber, wo und wie Elektro- und Elektronik-Altgeräte umweltgerecht entsorgt werden können, erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde, Ihrer Abfallsammelstelle oder der Verkaufsstelle, bei der Sie das Gerät gekauft haben.

Zařízení je označeno symbolem přeškrtnuté popelnice na odpady v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních. Výrobky označené tímto symbolem by neměly být na konci své životnosti likvidovány ani vyhadzovány s ostatním domovním odpadem. Uživatel je povinen zlikvidovat použité elektrické a elektronické zařízení jeho dodáním na určené místo, kde se takový nebezpečný odpad recykluje. Sběr tohoto typu odpadu na oddělených místech a jeho řádná recyklace přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Pokud výrobek obsahuje baterie, na které se vztahuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/1542, nelze jej likvidovat s běžným domovním odpadem. Řiďte se prosím místními předpisy týkajícími se tříděného sběru baterií, protože správná likvidace zabrání potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Správná recyklace odpadních elektrických a elektronických zařízení má příznivý vliv na lidské zdraví a životní prostředí. Informace o tom, kde a jak ekologicky bezpečným způsobem likvidovat odpadní elektrická a elektronická zařízení, získáte od místního úřadu, sběrného dvora nebo prodejce, kde bylo zařízení zakoupeno.

Zariadenie je označené symbolom prečiarknutého kontajnera na kolieskach v súlade s európskou smernicou 2012/19/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení. Výrobky označené týmto symbolom by sa nemali po skončení ich životnosti likvidovať ani vyhazovať s ostatným domovým odpadom. Používateľ je povinný zlikvidovať použité elektrické a elektronické zariadenia ich odovzdaním na určené miesto, kde sa takýto nebezpečný odpad recykluje. Zber tohto typu odpadu na oddelených miestach a jeho správna recyklácia prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Ak výrobok obsahuje batérie, na ktoré sa vzťahuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/1542, nemožno ho likvidovať s bežným domovým odpadom. Prečítajte si miestne predpisy týkajúce sa separovaného zberu batérií, pretože správna likvidácia zabráni potenciálnym negatívnym účinkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Správna recyklácia odpadu z elektrických a elektronických zariadení má priaznivý vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie. Informácie o tom, kde a ako zlikvidovať odpad z elektrických a elektronických zariadení spôsobom bezpečným pre životné prostredie, by si používatelia mali vyžiadať od miestneho úradu, zberného miesta odpadu alebo predajného miesta, kde bolo zariadenie zakúpené.

A készőléket egy áthúzott szemeteszkuka szimbólum jelöli, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaíról szóló 2012/19/EK európai irányelvnek megfelelóen. Az ezzel a szimbólummal jelölt termékeket élettartamuk végén nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani vagy más háztartási hulladékkal együtt kidobni. A felhasználó köteles a használt elektromos és elektronikus berendezéseket egy kijelölt, veszélyes hulladékot újrahasznosító helyre leadni. Az ilyen típusú hulladék elkülönített gyűjtése és megfeleló újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások védelméhez. Ha a termék az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/1542 rendeletének hatálya alá tartozó elemeket tartalmaz, akkor azokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Kérjük, olvassa el az elemek elkülönített gyűjtésére vonatkozó helyi előírásokat, mivel a megfeleló ártalmatlanítás megakadályozza a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív hatásokat. A hulladék elektromos és elektronikus berendezések megfeleló újrahasznosítása jótékony hatással van az emberi egészségre és a környezetre. A hulladék elektromos és elektronikus berendezések környezetbarát ártalmatlanításának helyével és módjával kapcsolatos információkért a felhasználóknak fel kell venniük a kapcsolatot a helyi önkormányzattal, a hulladékgyűjtő ponttal vagy azzal az értékesítési hellyel, ahol a berendezést vásárolták.

Dispozitivul este marcat cu simbolul unui pubea ăiaiată cu o linie, în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/CE privind deşeurile de echipamente electrice şi electronice. Produsele marcate cu acest simbol nu trebuie eliminate sau aruncate împreună cu alte deşeuri menajere la sfârşitul duratei lor de viaţă. Utilizatorul este obligat să elimine echipamentele electrice şi electronice uzate prin livrarea lor la un punct desemnat unde aceste deşeuri periculoase sunt reciclate. Colectarea acestui tip de deşeuri în locaţii separate şi reciclarea lor corespunzătoare contribuie la protejarea resurselor naturale. Dacă produsul conţine baterii care intră sub incidenţa Regulamentului (UE) 2023/1542 al Parlamentului European şi al Consiliului, acesta nu poate fi eliminat împreună cu deşeurile menajere normale. Vă rugăm să consultaţi reglementările locale privind colectarea separată a bateriilor, deoarece eliminarea corespunzătoare va preveni potenţialele efecte negative asupra mediului şi sănătăţii umane. Reciclarea corespunzătoare a echipamentelor electrice şi electronice uzate are un efect benefic asupra sănătăţii umane şi a mediului. Pentru informaţii despre unde şi cum să eliminaţi echipamentele electrice şi electronice uzate într-un mod sigur pentru mediu, utilizatorii trebuie să contacteze autoritatea locală, punctul de colectare a deşeurilor sau punctul de vânzare de unde a fost achiziţionat echipamentul.

Устройството е маркирано със символ на зачеркнат кош за боклук с колелца, в съответствие с Европейската директива 2012/19/ЕО относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Продуктите, маркирани с този символ, не трябва да се изхвърлят с други битови отпадъци след края на ползения им живот. Потребителят е задължен да изхвърли използваното електрическо и електронно оборудване, като го предаде на определено място, където се рециклират такива опасни отпадъци. Събирането на този вид отпадъци на отделни места и правилното им рециклиране допринася за опазването на природните ресурси. Ако продуктът съдържа батерии, обхванати от Регламент (ЕС) 2023/1542 на Европейския парламент и на Съвета, той не може да се изхвърля с обикновените битови отпадъци. Моля, вижте местните разпоредби относно разделното събиране на батерии, тъй като правилното изхвърляне ще предотврати потенциални отрицателни ефекти върху околната среда и човешкото здраве. Правилното рециклиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване има благоприятен ефект върху човешкото здраве и околната среда. За информация относно това къде и как да се изхвърлят отпадъци от електрическо и електронно оборудване по екологично безопасен начин, потребителите трябва да се свържат с местните власти, пункта за събиране на отпадъци или мястото на продажба, откъдето е закупено оборудването.

Uredaj je označen simbolom prekrížene kante za smeće, u skladu s Europskom direktivom 2012/19/EZ o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi. Proizvodi označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati ili bacati s ostalim kućnim otpadom na kraju svog vijeka trajanja. Korisnik je dužan zbrinuti rabljenu električnu i elektroničku opremu predajom na određeno mjesto gdje se takav opasni otpad reciklira. Prikupljanje ove vrste otpada na odvojenim mjestima i njegovo pravilno recikliranje doprinosi zaštiti prirodnih resursa. Ako proizvod sadrži baterije obuhvaćene Uredbom (EU) 2023/1542 Europskog parlamenta i Vijeća, ne može se odlagati s uobičajenim kućnim otpadom. Molimo pogledajte lokalne propise o odvojenom prikupljanju baterija, jer će pravilno odlaganje spriječiti potencijalne negativne učinke na okoliš i ljudsko zdravlje. Pravilno recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme ima blagotvoran učinak na ljudsko zdravlje i okoliš. Za informacije o tome gdje i kako zbrinuti otpadnu električnu i elektroničku opremu na ekološki siguran način, korisnici se trebaju obratiti svojim lokalnim vlastima, mjestu za prikupljanje otpada ili prodajnom mjestu gdje je oprema kupljena.

Įrenginys pažymėtas perbrauktu šiukšliadėžės su ratukais simboliu pagal Europos direktyvą 2012/19/EB dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų. Šiuo simboliu pažymėti gaminiai neturėtų būti išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis pašiūbaigus jų naudojimo laikui. Vartotojas privalo utilizuoti panaudotą elektros ir elektroninę įrangą, pristatydamas ją į tam skirtą vietą, kur tokios pavojingos atliekos yra perdirbamos. Šių atliekų surinkimas atskirose vietose ir tinkamas perdirbimas prisideda prie gamtos išteklių apsaugos. Jei gaminyje yra baterijų, kurioms taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/1542, jo negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis. Prašome laikytis vietinių baterijų atskiro surinkimo taisyklių, nes tinkamas utilizavimas padės išvengti galimo neigiamo poveikio aplinkai ir žmonų sveikatai. Tinkamas elektros ir elektroninės įrangos atliekų perdirbimas daro teigiamą poveikį žmonų sveikatai ir aplinkai. Informacijos apie tai, kur ir kaip utilizuoti elektros ir elektroninės įrangos atliekas aplinkai saugiu būdu, vartotojai turėtų kreiptis į savo vietos valdžios institucijas, atliekų surinkimo punktą arba pardavimo vietą, kurioje įsigijote įrangą.

lerice ir apzīmēta ar pārsvitrotas atkritumu tvertnes simbolu saskaņā ar Eiropas direktīvu 2012/19/EK par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem. Ar šo simbolu apzīmētos produktus pēc to lietošanas laika beigām nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lietotājam ir pienākums utilizēt nolietotās elektriskās un elektroniskās iekārtas, nogādājot tās norādītajā vietā, kur šādi bīstamie atkritumi tiek pārstrādāti. Šāda veida atkritumu savākšana atsevišķās vietās un to pārveida pārstrādē veicina dabas resursu aizsardzību. Ja produkts satur baterijas, uz kurām attiecas Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2023/1542, to nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Lūdzu, skatiet vietējos noteikumus par bateriju atsevišķu savākšanu, jo pareiza utilizācija novērsīs iespējamu negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību. Pareiza elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pārstrāde labvēlīgi ietekmē cilvēku veselību un vidi. Lai iegūtu informāciju par to, kur un kā videi drošā veidā utilizēt elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus, lietotājiem jāsažinās ar vietējo pašvaldību, atkritumu savākšanas punktu vai tirdzniecības vietu, kur iekārta tika iegādāta.

PL - Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed pierwszym użyciem i obsługą urządzenia Media-tech należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi oraz przestrzegać poniższych środków ostrożności
- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku 0-3 lat
- Produkt może zawierać elementy opakowaniowe (folie, blistry), które nieodpowiednio użyte mogą doprowadzić do poważnych uszkodzeń ciała a nawet śmierci
- Nie zanurzać produktu w wodzie jeżeli nie jest wodoodporny (oznaczenie co najmniej IPX7)
- Nie używać w wilgotnym środowisku, chyba że jest wodoodporny na poziomie IPX4
- Produkt o ile nie oznaczono inaczej przeznaczony jest do użytku domowego w temperaturze pokojowej
- Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów dostarczonych w zestawie. Nieoryginalne mogą być przyczyną uszkodzenia lub innych poważnych wydarzeń
- Przed uruchomieniem urządzenia upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamontowane i zabezpieczone.
- W przypadku produktów zasilanych akumulatorem lub bateriami: używaj tylko baterii zgodnych z wymogami technicznymi urządzenia
- W przypadku wystąpienia uszkodzenia kabla zasilającego lub innej części elektrycznej, nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.
- Podłączaj urządzenie tylko do odpowiedniego źródła zasilania o parametrach zgodnych ze specyfikacją produktu.
- Nieautoryzowany demontaż produktu elektrycznego, elektronicznego lub zawierającego akumulatora, przeróbki lub próba naprawy grozi porażeniem prądem lub/i może być przyczyną zapłonu i pożaru.
- Jeżeli produkt elektryczny lub zawierający akumulator w trakcie pracy zaczyna wydzielać dym, zapach spalenizny, nienaturalnie się nagrzeje, należy natychmiast przestać go używać, odłączyć od źródła zasilania i odłożyć w bezpieczne miejsce od materiałów łatwopalnych
- Urządzenie wyposażone w generator ozonu O3, emituje minimalne stężenie tego gazu – zabójcze dla bakterii i grzybów - nie zagrażające ludziom i zwierzętom. Jednak nie zalecamy bezpośredniej inhalacji bezpośrednio nad urządzeniem.
- Urządzenie wyposażone w diodę UV, emituje minimalną wartość tych promieni – zabójczą dla bakterii i grzybów - nie zagrażając ludziom i zwierzętom. Jednak nie zalecamy obserwacji tego światła z bardzo bliskiej odległości
- W przypadku głośników i słuchawek, zbyt wysokie ustawienie głośności może uszkodzić słuch
- Jeżeli produkt zawiera kolorowe i pulsujące oświetlenie, powinien być używany z wysoką ostrożnością w otoczeniu osób mających problemy z epilepsją
- Żaden z produktów Media-tech nie jest produktem medycznym i nie może być stosowany jako element terapii medycznej
- Produkty przeznaczone do higieny (irygatory, szczoteczki do zębów) należy stosować ściśle z ich przeznaczeniem w miejscach ciała do tego przeznaczonych. Inne zastosowanie grozi poważnym uszkodzeniem ciała lub kalectwem
- Stosowanie produktów do masażu mechanicznego powinno być objęte konsultacją lekarską w przypadku osób obciążonych chorobami kardiologicznymi, respiracyjnymi oraz kostnymi
- Stosowanie produktów do masażu mikroprądem EMS powinno być objęte konsultacją lekarską w przypadku osób obciążonych chorobami kardiologicznymi oraz skórными
- Masażery EMS, użytkowane niezgodnie z instrukcją lub zbyt długo (powyżej dopuszczalnych cykli pracy) mogą być przyczyną miejscowych, powierzchniowych uszkodzeń naskórka
- Kobiety w ciąży powinny skonsultować z lekarzem możliwość stosowania wszystkich urządzeń masujących

EN - General safety rules

- Before first use and operation of the Media-tech device, read the user manual carefully and follow the precautions below
- The product is not intended for children aged 0-3 years
- The product may contain packaging elements (foils, blisters) that, if used incorrectly, may cause serious bodily harm or even death
- Do not immerse the product in water unless it is waterproof (marked at least IPX7)
- Do not use in a humid environment, unless it is waterproof at IPX4
- Unless otherwise marked, the product is intended for home use at room temperature
- Use only the original accessories supplied in the set. Non-original ones may cause damage or other serious events
- Before starting the device, make sure that all elements are properly installed and secured.
- For products powered by a battery or accumulator: use only batteries that meet the technical requirements of the device
- In the event of damage to the power cable or other electrical part, do not attempt to repair the device yourself.
- Connect the device only to a suitable power source with parameters consistent with the product specifications.
- Unauthorized disassembly of an electrical, electronic or battery-based product, modifications or attempted repair may result in electric shock and/or ignition and fire.
- If an electrical or battery-based product begins to emit smoke, a burning smell, or becomes abnormally hot during operation, immediately stop using it, disconnect it from the power source and put it in a safe place away from flammable materials.
- A device equipped with an O3 ozone generator emits a minimum concentration of this gas - lethal to bacteria and fungi - not dangerous to people and animals. However, we do not recommend direct inhalation directly above the device.
- A device equipped with a UV diode emits a minimum value of these rays - lethal to bacteria and fungi - not dangerous to people and animals. However, we do not recommend observing this light from a very close distance
- In the case of speakers and headphones, too high a volume setting can damage hearing
- If the product contains colored and pulsating lighting, it should be used with great caution in the vicinity of people with epilepsy
- None of the Media-tech products are medical products and may be used as part of medical therapy
- Hygiene products (irrigators, toothbrushes) should be used strictly for their intended purpose in the areas of the body designated for this purpose. Other use may result in serious bodily harm or disability
- The use of mechanical massage products should be subject to medical consultation in the case of people with cardiological, respiratory and bone diseases
- The use of EMS microcurrent massage products should be subject to medical consultation in the case of people with cardiological and skin diseases
- EMS massagers used contrary to the instructions or for too long (above the permissible duty cycles) may cause local, superficial damage to the epidermis
- Pregnant women should consult a doctor about the possibility of using all massage devices

HU - Általános biztonsági szabályok

- A Media-tech eszköz első használata és használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást, és kövesse az alábbi óvintézkedéseket
- A termék nem 0-3 éves gyermekek számára készült
- A termék tartalmazhat olyan csomagolóelemeket (fólia, buborekfólia), amelyek helytelen használat esetén súlyos testi sérülést vagy akár halált is okozhatnak.
- Ne merítse vízbe a terméket, ha az nem vízálló (legalább IPX7 jelölés)
- Ne használja nedves környezetben, hacsak nem IPX4 vízálló
- Eltérő jelölés hiányában a terméket szobahőmérsékleten otthoni használatra szánják
- Csak a készletben található eredeti tartozékokat használja. A nem eredetiek károkat vagy más súlyos eseményeket okozhatnak
- A készülék elindítása előtt győződjön meg arról, hogy minden alkatrész megfelelően van beszerelve és rögzítve.
- Akkumulátorral vagy akkumulátorokkal működő termékek esetén: csak olyan akkumulátort használjon, amely megfelel a készülék műszaki követelményeinek
- Ha a tápkábel vagy más elektromos alkatrész megsérült, ne kísérelje meg saját maga megjavítani a készüléket.
- A készüléket csak megfelelő áramforráshoz csatlakoztassa, amelynek paraméterei megfelelnek a termék specifikációinak.
- Elektromos, elektronikus vagy akkumulátort tartalmazó termék illetéktelen szétszerelése, módosítása vagy javítási kísérlete áramütést és/vagy gyulladást és tüzet okozhat.
- Ha egy elektromos vagy akkumulátort tartalmazó termék füstöt, égett szagot vagy természetellenesen felforrósodik működés közben, azonnal hagyja abba a használatát, húzza ki az áramforrásból és tárolja biztonságos helyen, gyúlékony anyagoktól távol.
- Az O3 ózongenerátorral felszerelt készülék minimális koncentrációban bocsátja ki ezt a gázt, amely halálos a baktériumokra és gombákra, nem veszélyeztetí az embereket és az állatokat. Azonban nem javasoljuk a közvetlen belélegzést közvetlenül a készülék felett.
- Az UV-diódával felszerelt készülék ennek a sugárnak a minimális értékét bocsátja ki - halálos a baktériumokra és gombákra -, nem veszélyeztetve az embereket és az állatokat. Nem javasoljuk azonban, hogy ezt a fényt nagyon közelről figyelje meg
- Hangszórók és fejhallgatók esetén a hangerő túl magasra állítása károsíthatja a hallását
- Ha a termék színes és pulzáló világítást tartalmaz, nagy körültekintéssel kell használni epilepsziás betegek körében.
- A Media-tech egyik terméke sem gyógyászati termék, és nem használható orvosi terápiá részeként
- A higiéniai termékeket (öblítők, fogkefék) szigorúan rendeltetésszerűen kell használni a test erre a célra szánt területein. Minden más használat súlyos testi sérülést vagy rokkantságot okozhat
- Szív-, légzőszervi és csontbetegségben szenvedők esetén a mechanikus masszázstermékek használata orvosi konzultációhoz kötött.
- Az EMS mikroáramú masszázstermékek használata szív- és bőrbetegségben szenvedők esetén orvosi konzultációhoz kötött.
- Az EMS masszírozók az utasításoknak nem megfelelően vagy túl hosszú ideig (a megengedett üzemi ciklusok felett) használattal helyi, felületi károsodást okozhatnak az epidermiszben.
- A terhes nőknek minden masszázseszköz használatáról orvoshoz kell fordulniuk

CZ - Obecná bezpečnostní pravidla

- Před prvním použitím a provozem zařízení Media-tech si pečlivě přečtěte uživatelskou příručku a dodržujte níže uvedená upozornění
- Výrobek není určen pro děti ve věku 0-3 let
- Výrobek může obsahovat obalové prvky (folie, blistry), které při nesprávném použití mohou způsobit vážné poškození zdraví nebo dokonce smrt
- Neponořujte výrobek do vody, pokud není vodotěsný (s označením alespoň IPX7)
- Nepoužívejte ve vlhkém prostředí, pokud není vodotěsný podle IPX4
- Pokud není uvedeno jinak, je výrobek určen pro domácí použití při pokojové teplotě
- Používejte pouze originální příslušenství dodávané v sadě. Neoriginální mohou způsobit poškození nebo jiné závažné události
- Před spuštěním zařízení se ujistěte, že jsou všechny prvky správně nainstalovány a zajištěny.
- Pro výrobky napájené baterií nebo akumulátorem: používejte pouze baterie, které splňují technické požadavky zařízení
- V případě poškození napájecího kabelu nebo jiné elektrické části se nepokoušejte zařízení sami opravovat.
- Zařízení připojíte pouze ke vhodnému zdroji napájení s parametry odpovídajícími specifikacím produktu.
- Neoprávněná demontáž elektrického, elektronického nebo bateriového produktu, úpravy nebo pokus o opravu mohou vést k úrazu elektrickým proudem a/nebo vznícení a požáru.
- Pokud elektrický výrobek nebo výrobek na bázi baterie začne během provozu vydávat kouř, zápach spáleniny nebo se abnormálně zahřeje, okamžitě jej přestaňte používat, odpojte jej od zdroje napájení a uložte jej na bezpečné místo mimo dosah hořlavých materiálů.
- Zařízení vybavené generátorem ozonu O3 vydává tento plyn v minimální koncentraci - smrtící pro bakterie a plísně - není nebezpečný pro lidi a zvířata. Přímoou inhalaci přímo nad přístrojem však nedoporučujeme.
- Zařízení vybavené UV diodou vyzařuje minimální hodnotu těchto paprsků - smrtící pro bakterie a plísně - není nebezpečná pro lidi a zvířata. Nedoporučujeme však toto světlo pozorovat z velmi blízké vzdálenosti
- V případě reproduktorů a sluchátek může příliš vysoká hlasitost poškodit sluch
- Pokud výrobek obsahuje barevné a pulzující osvětlení, měl by být používán s velkou opatrností v blízkosti lidí s epilepsií
- Žádný z produktů Media-tech není lékařským produktem a může být použit jako součást léčebné terapie
- Hygienické výrobky (irigátory, zubní kartáčky) by měly být používány přísně k určenému účelu v oblastech těla určených k tomuto účelu. Jiné použití může vést k vážnému poškození zdraví nebo invaliditě
- U osob s kardiologickými, respiračními a kostními chorobami by mělo být použití mechanických masážních prostředků podmíněno lékařskou konzultací
- Použití mikroproudých masážních produktů EMS by mělo být u osob s kardiologickými a kožními onemocněními podmíněno lékařskou konzultací
- Masážní přístroje EMS používané v rozporu s pokyny nebo příliš dlouho (nad povolené pracovní cykly) mohou způsobit místní, povrchové poškození epidermis
- Těhotné ženy by se měly o možnosti použití všech masážních přístrojů poradit s lékařem

SK - Všeobecné bezpečnostné pravidlá

- Pred prvým použitím a uvedením zariadenia Media-tech do prevádzky si pozorne prečítajte používateľskú príručku a dodržujte nižšie uvedené opatrenia
- Výrobok nie je určený pre deti vo veku 0-3 rokov
- Výrobok môže obsahovať obalové prvky (fólie, blistre), ktoré pri nesprávnom použití môžu spôsobiť vážne ublíženie na zdraví alebo dokonca smrť
- Neponárajte výrobok do vody, pokiaľ nie je vodotesný (s označením aspoň IPX7)
- Nepoužívajte vo vlhkom prostredí, pokiaľ nie je vodotesné podľa IPX4
- Ak nie je uvedené inak, výrobok je určený na domáce použitie pri izbovej teplote
- Používajte iba originálne príslušenstvo dodávané v súprave. Neoriginálne môžu spôsobiť poškodenie alebo iné závažné udalosti
- Pred spustením zariadenia sa uistite, že sú všetky prvky správne nainštalované a zaistené.
- Pre produkty napájané batériou alebo akumulátorom: používajte iba batérie, ktoré spĺňajú technické požiadavky zariadenia
- V prípade poškodenia napájacieho kábla alebo inej elektrickej časti sa nepokúšajte zariadenie sami opravovať.
- Zariadenie pripájajte iba k vhodnému zdroju napájania s parametrami zodpovedajúcimi špecifikácií produktu.
- Neoprávnená demontáž elektrického, elektronického alebo batériového produktu, úpravy alebo pokus o opravu môžu mať za následok zásah elektrickým prúdom a/alebo vznietenie a požiar.
- Ak z elektrického produktu alebo produktu na batérie začne vychádzať dym, zápach spáleniny alebo sa počas prevádzky nadmerne zahrieva, okamžite ho prestaňte používať, odpojte ho od zdroja napájania a uložte ho na bezpečné miesto mimo dosahu horľavých materiálov.
- Zariadenie vybavené generátorom ozónu O3 emituje minimálnu koncentráciu tohto plynu - smrteľnú pre baktérie a plesne - nie je nebezpečný pre ľudí a zvieratá. Priamu inhaláciu priamo nad prístrojom však neodporúčame.
- Zariadenie vybavené UV diódou vyžaruje minimálnu hodnotu týchto lúčov - smrteľné pre baktérie a plesne - nie sú nebezpečné pre ľudí a zvieratá. Neodporúčame však pozorovať toto svetlo z veľmi blízkej vzdialenosti
- V prípade reproduktorov a slúchadiel môže príliš vysoká hlasitosť poškodiť sluch
- Ak výrobok obsahuje farebné a pulzujúce osvetlenie, mal by sa používať s veľkou opatrnosťou v blízkosti ľudí s epilepsiou
- Žiadny z produktov Media-tech nie je medicínsky produkt a môže byť použitý ako súčasť liečebnej terapie
- Hygienické výrobky (irigátory, zubné kefky) by sa mali používať striktné na určený účel v oblastiach tela určených na tento účel. Iné použitie môže mať za následok vážne ublíženie na zdraví alebo invaliditu
- Použitie mechanických masážnych prostriedkov by malo podliehať lekárskej konzultácii v prípade ľudí s kardiologickými, respiračnými a kostnými ochoreniami
- Použitie mikroprúdových masážnych produktov EMS by malo podliehať lekárskej konzultácii v prípade ľudí s kardiologickými a kožnými ochoreniami
- EMS masáže prístroje používané v rozpore s pokynmi alebo príliš dlho (nad prípustné pracovné cykly) môžu spôsobiť lokálne, povrchové poškodenie epidermis
- Tehotné ženy by sa mali o možnosti použitia všetkých masážnych prístrojov poradiť s lekármi

LT - Bendrosios saugos taisyklės

- Prieš pirmą kartą naudodami ir naudodami Media-tech įrenginį, atidžiai perskaitykite vartotojo vadovą ir laikykitės toliau pateiktų atsargumo priemonių
- Produktas nėra skirtas 0-3 metų vaikams
- Gaminyje gali būti pakavimo elementų (folijos, lizdinės plokštelės), kurie netinkamai naudojami gali sukelti rimtą kūno sužalojimą ar net mirtį
- Nenardinkite gaminio į vandenį, nebent jis yra atsparus vandeniui (pažymėtas bent IPX7)
- Nenaudokite drėgnoje aplinkoje, nebent jis yra atsparus vandeniui pagal IPX4
- Jei nenurodyta kitaip, gaminys skirtas naudoti namuose kambario temperatūroje
- Naudokite tik originalius komplekte esančius priedus. Neoriginalūs gali sukelti žalą ar kitus rimtus įvykius
- Prieš paleisdami įrenginį įsitikinkite, kad visi elementai yra tinkamai sumontuoti ir pritvirtinti.
- Gaminiams, maitinamiems iš baterijos ar akumulatoriaus: naudokite tik tokias baterijas, kurios atitinka įrenginio techninius reikalavimus
- Jei pažeistas maitinimo laidas ar kita elektros dalis, nebandykite įrenginio taisyti patys.
- Prijunkite įrenginį tik prie tinkamo maitinimo šaltinio, kurio parametrai atitinka gaminio specifikacijas.
- Neleistinas elektrinio, elektroninio ar akumulatoriaus gaminio išardymas, modifikacijos ar bandymas taisyti gali sukelti elektros smūgį ir (arba) užsidegimą bei gaisrą.
- Jei iš elektros ar akumulatoriaus gaminio pradeda skeisti dūmus, degimo kvapą arba jis neįprastai įkaista, nedelsdami nustokite jį naudoti, atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio ir padėkite į saugią vietą, toliau nuo degių medžiagų.
- Įrenginys su O3 ozono generatoriumi išskiria minimalią šių dujų – mirtinų bakterijoms ir grybeliams – koncentraciją, nepavojingą žmonėms ir gyvūnams. Tačiau nerekomenduojame įkvėpti tiesiai virš prietaiso.
- Įrenginys su UV diodu skleidžia minimalią šių spindulių vertę – mirtiną bakterijoms ir grybeliams – nepavojingų žmonėms ir gyvūnams. Tačiau nerekomenduojame šios šviesos stebėti iš labai arti
- Jei naudojate garsiakalbius ir ausines, per didelis garsumo nustatymas gali pakenkti klausai
- Jei gaminyje yra spalvotas ir pulsuojantis apšvietimas, jį reikia labai atsargiai naudoti šalia žmonių, sergančių epilepsija.
- Nė vienas iš Media-tech produktų nėra medicininis produktas ir gali būti naudojamas kaip medicininės terapijos dalis
- Higienos priemonės (drėkintuvai, dantų šepetėliai) turi būti naudojamos griežtai pagal paskirtį tam skirtose kūno vietose. Kitoks naudojimas gali sukelti rimtą kūno sužalojimą arba negalią
- Dėl mechaninio masažo gaminių naudojimo būtina gydytojo konsultacija sergantiesiems širdies, kvėpavimo takų ir kaulų ligomis
- Dėl EMS mikrorovės masažo gaminių naudojimo turi būti gydytojo konsultacija žmonėms, sergantiems širdies ir odos ligomis.
- EMS masažuokliai, naudojami nesilaikant instrukcijų arba per ilgai (virš leistinų darbo ciklų), gali sukelti vietinius, paviršinius epidermio pažeidimus.
- Neščios moterys turėtų pasitarti su gydytoju dėl galimybės naudoti visus masažo prietaisus

RO - Reguli generale de siguranță

- Înainte de prima utilizare și utilizare a dispozitivului Media-tech, citiți cu atenție manualul de utilizare și urmați măsurile de precauție de mai jos
- Produsul nu este destinat copiilor cu vârsta între 0-3 ani
- Produsul poate conține elemente de ambalare (folii, blistere) care, dacă sunt utilizate incorect, pot provoca vătămări corporale grave sau chiar moartea
- Nu scufundați produsul în apă decât dacă este rezistent la apă (marcat cel puțin IPX7)
- Nu utilizați într-un mediu umed, decât dacă este rezistent la apă la IPX4
- Dacă nu este marcat altfel, produsul este destinat utilizării casnice la temperatura camerei
- Utilizați numai accesoriile originale furnizate în set. Cele neoriginale pot provoca daune sau alte evenimente grave
- Înainte de a porni dispozitivul, asigurați-vă că toate elementele sunt instalate și fixate corespunzător.
- Pentru produsele alimentate cu baterie sau acumulator: utilizați numai baterii care îndeplinesc cerințele tehnice ale dispozitivului
- În cazul deteriorării cablului de alimentare sau a altei piese electrice, nu încercați să reparați singur dispozitivul.
- Conectați dispozitivul numai la o sursă de alimentare adecvată cu parametrii conformi cu specificațiile produsului.
- Dezasamblarea neautorizată a unui produs electric, electronic sau pe bază de baterii, modificările sau încercarea de reparare pot duce la șoc electric și/sau aprindere și incendiu.
- Dacă un produs electric sau pe bază de baterii începe să emită fum, un miros de ars sau devine anormal de fierbinte în timpul funcționării, încetați imediat să îl utilizați, deconectați-l de la sursa de alimentare și puneți-l într-un loc sigur, departe de materiale inflamabile.
- Un dispozitiv echipat cu un generator de ozon O3 emite o concentrație minimă a acestui gaz - letal pentru bacterii și ciuperci - deloc periculos pentru oameni și animale. Cu toate acestea, nu recomandăm inhalarea directă direct deasupra dispozitivului.
- Un dispozitiv echipat cu o diodă UV emite o valoare minimă a acestor raze - letale pentru bacterii și ciuperci - nepericuloase pentru oameni și animale. Cu toate acestea, nu recomandăm să observați această lumină de la o distanță foarte apropiată
- În cazul difuzoarelor și căștilor, o setare prea mare a volumului poate deteriora auzul
- Dacă produsul conține lumină colorată și pulsatorie, trebuie utilizat cu mare precauție în apropierea persoanelor cu epilepsie.
- Niciunul dintre produsele Media-tech nu este produs medical și poate fi utilizat ca parte a terapiei medicale
- Produsele de igienă (irigatoare, periute de dinți) trebuie folosite strict pentru scopul lor, în zonele corpului desemnate în acest scop. O altă utilizare poate duce la vătămări corporale grave sau la dizabilități
- Utilizarea produselor de masaj mecanic ar trebui să facă obiectul consultării medicale în cazul persoanelor cu afecțiuni cardiologice, respiratorii și osoase
- Utilizarea produselor de masaj cu microcurent EMS ar trebui să facă obiectul consultării medicale în cazul persoanelor cu boli cardiologice și de piele
- Aparatele de masaj EMS folosite contrar instrucțiunilor sau prea mult timp (peste ciclurile de lucru permise) pot provoca leziuni locale, superficiale ale epidermei
- Femeile însărcinate ar trebui să consulte un medic cu privire la posibilitatea utilizării tuturor dispozitivelor de masaj

HR - Opća sigurnosna pravila

- Prije prve uporabe i rada s Media-tech uređajem pažljivo pročitajte korisnički priručnik i pridržavajte se dolje navedenih mjera opreza
- Proizvod nije namijenjen djeci od 0-3 godine
- Proizvod može sadržavati elemente pakiranja (folije, blistere) koji u slučaju nepravilne uporabe mogu uzrokovati teške tjelesne ozljede ili čak smrt
- Nemojte uranjati proizvod u vodu osim ako nije vodootporan (s oznakom najmanje IPX7)
- Nemojte koristiti u vlažnom okruženju, osim ako nije vodootporan prema IPX4
- Ukoliko nije drugačije naznačeno, proizvod je namijenjen za kućnu upotrebu na sobnoj temperaturi
- Koristite samo originalni pribor isporučen u kompletu. Neoriginalni mogu uzrokovati štetu ili druge ozbiljne događaje
- Prije pokretanja uređaja provjerite jesu li svi elementi pravilno ugrađeni i pričvršćeni.
- Za proizvode koji se napajaju baterijom ili akumulatorom: koristite samo baterije koje zadovoljavaju tehničke zahtjeve uređaja
- U slučaju oštećenja kabela za napajanje ili drugog električnog dijela, ne pokušavajte sami popraviti uređaj.
- Uređaj priključite samo na odgovarajući izvor napajanja s parametrima koji su u skladu sa specifikacijama proizvoda.
- Neovlašteno rastavljanje električnog, elektroničkog ili baterijskog proizvoda, preinake ili pokušaj popravka mogu rezultirati strujnim udarom i/ili paljenjem i požarom.
- Ako električni ili baterijski proizvod počne ispuštati dim, miris paljevine ili postane neobičajeno vruć tijekom rada, odmah ga prestanite koristiti, odspojite ga s izvora napajanja i stavite na sigurno mjesto dalje od zapaljivih materijala.
- Uređaj opremljen O3 generatorom ozona emitira minimalnu koncentraciju ovog plina - smrtonosan za bakterije i gljivice - nije opasan za ljude i životinje. Međutim, ne preporučamo izravno udisanje izravno iznad uređaja.
- Uređaj opremljen UV diodom emitira minimalnu vrijednost ovih zraka – smrtonosno za bakterije i gljivice – nije opasno za ljude i životinje. Međutim, ne preporučamo promatranje ovog svjetla iz velike blizine
- U slučaju zvučnika i slušalica, previsoka postavka glasnoće može oštetiti sluh
- Ako proizvod sadrži obojeno i pulsirajuće osvijetljenje, treba ga koristiti s velikim oprezom u blizini osoba s epilepsijom
- Nijedan od Media-tech proizvoda nije medicinski proizvod i može se koristiti kao dio medicinske terapije
- Higijenske proizvode (irigatore, četkice za zube) treba koristiti isključivo za njihovu namjenu na područjima tijela koja su za to određena. Druga uporaba može dovesti do ozbiljnih tjelesnih ozljeda ili invaliditeta
- Upotreba proizvoda za mehaničku masažu trebala bi biti predmet liječničke konzultacije u slučaju osoba s kardiološkim, respiratornim i koštanim bolestima
- Korištenje EMS mikrostrujnih masažnih proizvoda treba biti predmet liječničke konzultacije u slučaju osoba s kardiološkim i kožnim bolestima
- EMS masažeri koji se koriste suprotno uputama ili predugo (iznad dopuštenih ciklusa rada) mogu uzrokovati lokalna, površinska oštećenja epidermisa
- O mogućnosti korištenja svih masažnih naprava trudnice se trebaju posavjetovati s liječnikom

DE - Allgemeine Sicherheitsregeln

- Lesen Sie vor der ersten Verwendung und Bedienung des Media-tech-Geräts die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und befolgen Sie die nachstehenden Vorsichtsmaßnahmen.
- Das Produkt ist nicht für Kinder im Alter von 0 bis 3 Jahren bestimmt.
- Das Produkt kann Verpackungselemente (Folien, Blasen) enthalten, die bei falscher Verwendung schwere Körperverletzungen oder sogar den Tod verursachen können.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser, es sei denn, es ist wasserdicht (mindestens mit IPX7 gekennzeichnet).
- Verwenden Sie es nicht in einer feuchten Umgebung, es sei denn, es ist wasserdicht mit IPX4.
- Sofern nicht anders gekennzeichnet, ist das Produkt für den Heimgebrauch bei Raumtemperatur bestimmt.
- Verwenden Sie nur das im Set enthaltene Originalzubehör. Nicht originales Zubehör kann Schäden oder andere schwerwiegende Ereignisse verursachen.
- Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme des Geräts, dass alle Elemente ordnungsgemäß installiert und gesichert sind.
- Bei batterie- oder akkubetriebenen Produkten: Verwenden Sie nur Batterien, die den technischen Anforderungen des Geräts entsprechen.
- Bei Schäden am Netzkabel oder anderen elektrischen Teilen versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine geeignete Stromquelle mit Parametern an, die den Produktspezifikationen entsprechen. Unbefugtes Zerlegen, Modifizieren oder Reparieren eines elektrischen, elektronischen oder batteriebetriebenen Produkts kann zu Stromschlag und/oder Entzündung und Brand führen.
- Wenn ein elektrisches oder batteriebetriebenes Produkt während des Betriebs Rauch oder Brandgeruch abgibt oder ungewöhnlich heiß wird, stellen Sie die Verwendung sofort ein, trennen Sie es von der Stromquelle und legen Sie es an einen sicheren Ort fern von brennbaren Materialien.
- Ein mit einem O3-Ozongenerator ausgestattetes Gerät gibt eine Mindestkonzentration dieses Gases ab – tödlich für Bakterien und Pilze – nicht gefährlich für Menschen und Tiere. Wir empfehlen jedoch nicht, direkt über dem Gerät einzusatmen.
- Ein mit einer UV-Diode ausgestattetes Gerät gibt einen Mindestwert dieser Strahlen ab – tödlich für Bakterien und Pilze – nicht gefährlich für Menschen und Tiere. Wir empfehlen jedoch nicht, dieses Licht aus sehr geringer Entfernung zu beobachten.
- Bei Lautsprechern und Kopfhörern kann eine zu hohe Lautstärke das Gehör schädigen.
- Wenn das Produkt farbige und pulsierende Beleuchtung enthält, sollte es in der Nähe von Menschen mit Epilepsie mit großer Vorsicht verwendet werden.
- Keines der Media-tech-Produkte ist ein Medizinprodukt und kann im Rahmen einer medizinischen Therapie verwendet werden.
- Hygieneprodukte (Mundduschen, Zahnbürsten) sollten streng bestimmungsgemäß an den dafür vorgesehenen Körperstellen verwendet werden. Eine andere Verwendung kann zu schweren Körperschäden oder Behinderungen führen.
- Die Verwendung mechanischer Massageprodukte sollte bei Personen mit Herz-, Atemwegs- und Knochenkrankungen nur nach Rücksprache mit einem Arzt erfolgen.
- Die Verwendung von EMS-Mikrostrommassageprodukten sollte bei Personen mit Herz- und Hauterkrankungen nur nach Rücksprache mit einem Arzt erfolgen.
- EMS-Massagegeräte, die entgegen den Anweisungen oder zu lange (über den zulässigen Arbeitszyklen) verwendet werden, können lokale, oberflächliche Schäden an der Epidermis verursachen.
- Schwangere Frauen sollten einen Arzt über die Möglichkeit der Verwendung aller Massagegeräte konsultieren.

BG - Общи правила за безопасност

- Преди първа употреба и работа с устройството Media-tech, прочетете внимателно ръководството за потребителя и следвайте предпазните мерки по-долу
- Продуктът не е предназначен за деца на възраст 0-3 години
- Продуктът може да съдържа опаковъчни елементи (фолио, блистери), които при неправилна употреба могат да причинят сериозни телесни наранявания или дори смърт
- Не потапяйте продукта във вода, освен ако не е водоустойчив (маркиран най-малко IPX7)
- Не използвайте във влажна среда, освен ако не е водоустойчив при IPX4
- Освен ако не е отбелязано друго, продуктът е предназначен за домашна употреба при стайна температура
- Използвайте само оригиналните аксесоари, доставени в комплекта. Неоригиналните могат да причинят повреда или други сериозни събития
- Преди да стартирате устройството, уверете се, че всички елементи са правилно монтирани и закрепени.
- За продукти, хранувани от батерия или акумулатор: използвайте само батерии, които отговарят на техническите изисквания на устройството
- В случай на повреда на хранувания кабел или друга електрическа част, не се опитвайте да ремонтирате устройството сами.
- Свързвайте устройството само към подходящ източник на хрануване с параметри, съответстващи на спецификациите на продукта.
- Неоторизирано разглобяване на електрически, електронен или батериен продукт, модификации или опит за ремонт може да доведе до токов удар и/или възпламеняване и пожар.
- Ако електрически или базиран на батерии продукт започне да излъчва дим, миризма на изгоряло или стане необичайно горещ по време на работа, незабавно спрете да го използвате, изключете го от източника на хрануване и го поставете на безопасно място, далеч от запалими материали.
- Устройство, оборудвано с генератор на озон O3, излъчва минимална концентрация на този газ - смъртоносен за бактерии и гъбички - неопасен за хора и животни. Ние обаче не препоръчваме директно вдъшване директно над устройството.
- Устройство, оборудвано с UV диод, излъчва минимална стойност на тези лъчи - смъртоносни за бактерии и гъбички - не са опасни за хора и животни. Въпреки това не препоръчваме наблюдавате тази светлина от много близко разстояние
- В случай на високоговорители и слушалки, твърде високата настройка на звука може да увреди слуха
- Ако продуктът съдържа цветно и пулсиращо осветление, трябва да се използва с голямо внимание в близост до хора с епилепсия
- Нито един от продуктите на Media-tech не е медицински продукт и може да се използва като част от медицинска терапия
- Хигиенните продукти (иригатори, четки за зъби) трябва да се използват строго по предназначение в зоните на тялото, предназначени за тази цел. Друга употреба може да доведе до сериозно телесно увреждане или увреждане
- Използването на продукти за механичен масаж трябва да става след лекарска консултация при хора със сърдечни, респираторни и костни заболявания
- Използването на EMS микротокови масажни продукти трябва да бъде предмет на лекарска консултация в случай на хора с кардиологични и кожни заболявания
- Масажорите EMS, използвани в противоречие с инструкциите или твърде дълго (над допустимите работни цикли), могат да причинят локално, повърхностно увреждане на епидермиса
- Бременните жени трябва да се консултират с лекар относно възможността за използване на всички масажни устройства